Practical Mongolian Sentences
(with English Translation)

by
Narsu and Kevin Stuart
SINO-PLATONIC PAPERS
FOUNDED 1986

Editor-in-Chief
VICTOR H. MAIR

Associate Editors
PAULA ROBERTS       MARK SWOFFORD

ISSN
2157-9679 (print)   2157-9687 (online)

SINO-PLATONIC PAPERS is an occasional series dedicated to making available to specialists and the interested public the results of research that, because of its unconventional or controversial nature, might otherwise go unpublished. The editor-in-chief actively encourages younger, not yet well established, scholars and independent authors to submit manuscripts for consideration. Contributions in any of the major scholarly languages of the world, including romanized modern standard Mandarin (MSM) and Japanese, are acceptable. In special circumstances, papers written in one of the Sinitic topolects (fangyan) may be considered for publication.

Although the chief focus of Sino-Platonic Papers is on the intercultural relations of China with other peoples, challenging and creative studies on a wide variety of philological subjects will be entertained. This series is not the place for safe, sober, and stodgy presentations. Sino-Platonic Papers prefers lively work that, while taking reasonable risks to advance the field, capitalizes on brilliant new insights into the development of civilization.

Submissions are regularly sent out to be refereed, and extensive editorial suggestions for revision may be offered.

Sino-Platonic Papers emphasizes substance over form. We do, however, strongly recommend that prospective authors consult our style guidelines at www.sino-platonic.org/stylesheet.doc. Manuscripts should be submitted as electronic files, preferably in Microsoft Word format. You may wish to use our sample document template, available here: www.sino-platonic.org/spp.dot.

Beginning with issue no. 171, Sino-Platonic Papers has been published electronically on the Web at www.sino-platonic.org. Issues 1–170, however, will continue to be sold as paper copies until our stock runs out, after which they too will be made available on the Web.

Please note: When the editor goes on an expedition or research trip, all operations (including filling orders) may temporarily cease for up to three months at a time. In such circumstances, those who wish to purchase various issues of SPP are requested to wait patiently until he returns. If issues are urgently needed while the editor is away, they may be requested through Interlibrary Loan. You should also check our Web site at www.sino-platonic.org, as back issues are regularly rereleased for free as PDF editions.

Sino-Platonic Papers is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 2.5 License. To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ or send a letter to Creative Commons, 543 Howard Street, 5th Floor, San Francisco, California, 94105, USA.
Practical Mongolian Sentences

(With English Translation)

Narsu & Kevin Stuart
Introduction

These sentences were prepared in English by Kevin Stuart and translated into Mongol by Narsu. Imagining a person in a real-life situation in need of an appropriate sentence was our motivation. These sentences will be helpful to students of Mongol, Mongol students learning English, and travellers and sojourners in Mongol areas.

We thank Mr. Phil Bergen for his help in the preparation of this manuscript.

1Narsu is an entomologist, teacher, and researcher at the Inner Mongolia College of Agriculture and Animal Husbandry. After earning a BS in Biology at Inner Mongolia Teachers' University, he studied for and was awarded a MS in Entomology by the same institution. Kevin Stuart is a folklorist, ethnographer, and teacher of English. He has lived in Inner Mongolia, Qinghai, Ulaanbaatar, and Erdenet since 1984. He currently teaches English at Qinghai Junior Teachers' College in Xining, Qinghai (Kokonor).
## Contents

1 Greetings · E1/M1  
2 Classroom Expressions · E2/M2  
3 Objects · E2/M2  
4 Who? · E4/M5  
5 Introductions · E5/M6  
6 Time · E6/M7  
7 Objects and People · E8/M10  
8 Color · E8/M10  
9 Shape and Size · E9/M11  
10 Function · E9/M11  
11 Material · E9/M12  
12 Expense · E10/M12  
13 Languages · E10/M13  
14 Age · E11/M14  
15 Activities · E12/M15  
16 Daily Activities · E12/M16  
17 Yesterday’s Activities  
   · E13/M17  
18 Past Experiences · E14/M18  
19 Last Year’s Activities  
   · E15/M19  
20 Past Possibilities · E16/M20  
21 Future Activities · E16/M21  
22 Meeting A Friend · E17/M23  
23 Addresses · E18/M24  
24 Questions · E18/M24  
25 Requests · E19/M26  
26 Obtaining Information and Directions · E20/M27  
27 Family and Relatives · E21/M28  
28 Neighbors and Friends  
   · E22/M30  
29 The Weather · E23/M30  
30 Illness and Health · E24/M32  
31 Obtaining Other Opinions and Ideas · E25/M33  
32 Planning · E26/M35  
33 Deciding · E27/M36  
34 Travelling · E27/M36  
35 Countries and Nationalities  
   · E28/M38  
36 Geography · E29/M39  
37 Shopping · E30/M40  
38 Food · E30/M41  
39 Evening Activities · E31/M41  
40 Appointments · E31/M42  
41 Medicine · E32/M43  
42 Phoning · E33/M44  
43 Writing and Mailing Letters  
   · E34/M46  
44 Housing · E35/M47  
45 Clothes · E36/M48  
46 Likes and Dislikes · E36/M49  
47 Advice and Opinions · E37/M50  
48 Asking Favors · E38/M51  
49 Schools and Education  
   · E39/M52  
50 Work · E40/M54  
51 Farms · E40/M55  
52 Hobbies · E41/M55  
53 Recreation · E41/M56  
54 Newspapers and Magazines  
   · E42/M57  
55 Radio and Television · E42/M57  
56 Music and Literature · E43/M58  
57 Apologies and Excuses · E43/M59  
58 Oral History · E44/M60  
59 Household Survey · E45/M61  
60 Health Status · E45/M62  
61 Hotels for Travellers · E46/M62  
62 Food for Travellers · E46/M63  
63 Health for Travellers and Students · E46/M63  
64 Travel for Foreigners  
   · E48/M65  

Endnotes · E49
Greetings

1.1 Hello.
1.2 Where are you going?
1.3 I'm Dorji.
1.4 Are you Gangbayar?
1.5 Yes, I am.
1.6 How are you?
1.7 Fine, thanks.
1.8 How is Toya?
1.9 She's very well, thank you.
1.10 Are your grandparents well?
1.11 Are your parents well?
1.12 How is your family?
1.13 Is the grass good at your home?
1.14 Goodbye, Bill.
1.15 See you tomorrow.
1.16 Was your harvest good this year?
1.17 Are your animals thriving?
1.18 How is your children's study?
1.19 How is your sister?
1.20 Is Munghe well?
1.21 How's life, Dorji? All right?
1.22 Yes, not too bad, thanks.
1.23 I'm a bit fed up with revising my lessons, though.
1.24 And you?
1.25 Pretty good, thanks.
1.26 My exams are over now, so I can afford to relax a bit.
1.27 I'm going to a soccer match this afternoon.
1.28 Goodbye then, and all the very best.
1.29 Remember to drop me a line.
1.30 Remember to look me up if ever you're here.
1.31 Remember me to your family.
2 Classroom Expressions

2.1 Come in, please.
2.2 Sit down.
2.3 Stand up, please.
2.4 Open your book, please.
2.5 Close your book, please.
2.6 Don’t open your book.
2.7 Do you understand?
2.8 Yes, I understand.
2.9 No, I don’t understand.
2.10 Listen and repeat.
2.11 Please, ready now?
2.12 That’s fine.
2.13 It’s time to begin.
2.14 Let’s begin now.
2.15 This is Lesson One.
2.16 All look at the book.
2.17 Is this lesson difficult?
2.18 What questions do you have about this lesson?
2.19 Memorize this lesson.
2.20 Did you finish your homework assignment for the last lesson?
2.21 This is today’s homework.

3 Objects

3.1 What’s this?
3.2 That’s a book.
3.3 Is this your book?
3.4 No, that’s not my book.
3.5 Whose book is this?
3.6 That’s your book.
3.7 And what’s that?
3.8 Is that a book?
3.9 No, it isn’t.
3.10 It’s a pencil.
3.11 Is it yours?
3.12 Yes, it’s mine.
3.13 Where’s the door?
3.14 There it is.
3.15 Is this book his?
3.16 Whose dog is this?
3.17 Does that flock of sheep belong to Gangbayar?
3.18 How many camels did you say you milked?
3.19 What family is that?
3.20 What are these?
3.21 Those are books.
3.22 Where are the books?
3.23 There they are.
3.24 Those are my pencils.
3.25 Where are your pens?
3.26 They’re over there.
3.27 Are these your pens?
3.28 Those are mine.
3.29 Yes, they are.
3.30 These are your books, aren’t they?
3.31 No, they aren’t.
3.32 They’re not mine.
3.33 These are mine, and those are yours.
3.34 Those aren’t your pens, are they?
3.35 Do you have a book?
3.36 Yes, I do.
3.37 You have a radio, don’t you?
3.38 No, I don’t.
3.39 I don’t have a recorder, either.
3.40 Does this radio belong to you?
3.41 Yes, I think it does.
3.42 How many sisters and brothers do you have?
3.43 Don’t you have my hat?
3.44 Yes, I have both your hat and your coat.
3.45 Does Batu have a yellow pencil?
3.46 Yes, he does.
3.47 Ulaanbaatar’s bookstores have many books about Mongolian grammar.
3.48 Is this Gangbayar’s robe?
3.49 Where is Dorji’s fox-hat?
3.50 These are all Tibetan monasteries.
3.51 This Mongol craftsman makes jewelry.
3.52 This photograph is of my family.
3.53 Dorji’s cattle graze over there.
3.54 He has a radio, doesn’t he?
3.55 No, he doesn’t have one.
3.56 He already has a recorder, but he doesn’t have a radio yet.
3.57 Do you have a brother called Munghe?
3.58 Last night Bilig borrowed my guitar.
3.59 I left my valuables at home.
3.60 I didn’t bring them here.
3.61 What color is your book?
3.62 My book has a dark blue cover.
3.63 How much does that typewriter weigh?
3.64 It’s not too heavy, but I don’t know the exact weight.
3.65 This round table weighs about twenty-five kilograms.
3.66 What size suitcase do you own?
3.67 One of my suitcases is small, and the other is medium size.
3.68 I like the shape of that table.
3.69 How long is the main street?
3.70 That street is only two kilometers long.
3.71 Will you please measure this window to see how wide it is?
3.72 This window is just as wide as that one.
3.73 The walls are half a meter thick.
3.74 This material feels soft.
3.75 This pencil is longer than that one.

4.1 What do you do?
4.2 I’m a student.
4.3 Who is that over there?
4.4 He’s a student, too.
4.5 Is that lady a student?
4.6 No, she isn’t.
4.7 Those men aren’t students, either.
4.8 Is he your teacher?
4.9 Yes, he is.
4.10 That man is a teacher, isn’t he?
4.11 Yes, he is.
4.12 Who are those people?
4.13 Maybe they’re farmers.
4.14 Aren’t they students?
4.15 I really don’t know.
4.16 Is he a teacher or a student?
4.17 Maybe he is an Inner Mongolia person.
4.18 That old man was a lama at Kumbum when he was young.
4.19 He looks proud. He is the leader.
4.20 He always prostrates, so he is a religious person.
4.21 That village over there is not very large.
4.22 There are 140 families there.
4.23 The population is more than 700 people.

5 Introductions

5.1 What’s your name?
5.2 My name is John.
5.3 What is your family name?
5.4 My family name is Smith.
5.5 How do you spell your name?
5.6 What’s your friend’s name?
5.7 His name is John Smith.
5.8 Are you John’s brother?
5.9 No, I’m not.
5.10 John and I are old friends.
5.11 This is Mr. Jones.
5.12 How do you do?
5.13 Mrs. Jones, this is Mr. John Smith.
5.14 Very pleased to meet you.
5.15 He is a teacher at Inner Mongolia University.
5.16 His name is Gangbayar.
5.17 I am American.
5.18 I came to study Mongolian.
5.19 I heard your name before, but I don’t know you.
5.20 Mrs. Hughes, I’d like you to meet my friend, Gangbayar.
5.21 Allow me to introduce myself.
5.22 Allow me to introduce you to him.
5.23 Is all your family well?

6 Time

6.1 What day is today?
6.2 Today is Monday.
6.3 What day was yesterday?
6.4 Yesterday was Sunday.
6.5 What day is tomorrow?
6.6 What month is this?
6.7 This is January.
6.8 Last month was December, wasn’t it?
6.9 Yes, it was.
6.10 What month is next month?
6.11 I was in the hospital for several weeks.
6.12 Where were you on Tuesday?
6.13 You were home in February, weren’t you?
6.14 No, I wasn’t.
6.15 Your friend was here a week ago, wasn’t he?
6.16 Weekdays are Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday.
6.17 On the first day of the sixth moon, Mongolians usually have a nadam.
6.18 I will go to my home at the end of the sixth moon.
6.19 Every year there are twelve months.
6.20 There are fifty-two weeks.
6.21 Every year there are 365 days.
6.22 What time is it?
6.23 It’s two o’clock.
6.24 It’s a few minutes after two.
6.25 My watch is fast and your watch is slow.
6.26 Excuse me, can you tell me the correct time?
6.27 No, I can’t.
6.28 I don’t know what time it is.
6.29 I don’t think it’s four o’clock yet.
6.30 It must be about three thirty.
6.31 I get up before six o’clock every day.
6.32 The restaurant doesn’t open until seven forty-five.
6.33 Will you be here at ten o’clock tomorrow?
6.34 Yes, I will.
6.35 We'll be on time, won't we?
6.36 I hope so.
6.37 Right now, it is fifteen minutes before five.
6.38 It is twenty minutes before ten.
6.39 I think it is about one o'clock.
6.40 I am in the office from eight in the morning until six in the afternoon.
6.41 In summer in Xining, the sun rises at six-thirty.
6.42 In the afternoon, the sun sets at seven o'clock.
6.43 She gets up before the sun rises.
6.44 He goes to study when the sun rises.
6.45 When the sun sets, all the animals return to their homes.
6.46 In early evening, where are you?
6.47 Last night at midnight, I arrived home.
6.48 What's the day today?
6.49 Today is October tenth, nineteen ninety-one.
6.50 When were you born?
6.51 I was born on May thirtieth, nineteen fifty-nine.
6.52 Today is my birthday.
6.53 My sister was born in nineteen fifty-six.
6.54 I don't know the exact date.
6.55 Where were you born?
6.56 I was born in a little town not far from here.
6.57 What do you know about the tenth century?
6.58 I don't know anything about that.
6.59 Let's talk about something else.
6.60 Where were you during the month of April last year?
6.61 I don't remember where I was then.
6.62 Where will you be next year at this time?
6.63 What's the date for Thursday?
6.64 May first is a holiday.
6.65 We rest for one day.
6.66 When did you go to Mongolia?
6.67 I was born in nineteen sixty-five in a nomad home.
6.68 In nineteen seventy-six, my family and I moved to the city.
6.69 What was the date when we went to the park?
6.70 I forget the date, but it was Sunday.
6.71 Today is April twenty-ninth.
7 Objects and People

7.1 What do you want?
7.2 I want a cup of coffee.
7.3 What would you like to eat?
7.4 Please give me a piece of bread.
7.5 Which one would you like—this one or that one.
7.6 It doesn't matter to me.
7.7 I'd like to talk with Mr. Jones or Mr. Smith.
7.8 I'm sorry, but both of them are busy right now.
7.9 Would you like some tea?
7.10 I'd rather have some tea, if you don't mind.
7.11 Do you know any of those people?
7.12 Two of them look familiar.
7.13 All of those people are friends of mine.
7.14 Which one of those men is Gangbayar?
7.15 Is he the tall man on the left?
7.16 I want one cup of milk tea and some millet.
7.17 He wants to meet the Panchen Lama.
7.18 The Mongolian hospital building is different from other buildings.
7.19 In the picture, the lama sitting at the front is Tumur.

8 Color

8.1 The sky is so blue today.
8.2 His face was red from the sun.
8.3 In summer the grassland is covered with blue and yellow flowers.
8.4 His face is very fair.
8.5 He has a dark complexion.
8.6 His black and white sketches are done very well.
8.7 When you have a liver disease, the whites of your eyes become yellow.
8.8 What color was your urine when you first became ill?
8.9 When you have hepatitis, your feces becomes white.
8.10 As the sun set, the sky became orange.
8.11 What is your favorite color?
8.12 His eyes are not exactly brown. They are a bit green.
9 Shape and Size

9.1 Describing the shape of something is helpful when you don’t know the name for it.
9.2 Triangles have only three sides.
9.3 A rectangle has four sides, but each side is not equal in length.
9.4 The four sides of a square are all the same length.
9.5 His courtyard is a quadrangle.
9.6 That valley is circular.
9.7 The columns for the temple are made of wood.
9.8 An egg is shaped like an oval.
9.9 It’s not very wide.
9.10 The path to my home is so narrow, a donkey can’t walk along it.
9.11 That is the tallest tree in our county.
9.12 I don’t know why my second daughter is so short, because I and my wife are both quite tall.
9.13 Two of you will need to carry this box. It’s very heavy.
9.14 This suitcase is very light.

10 Function

10.1 It’s used for drinking.
10.2 When you write a letter you must have one.
10.3 Is it used for building a home?
10.4 Doctors must have one.
10.5 If students are going to learn, they must have these.
10.6 Water is essential for life.
10.7 I use my watch to tell the time.
10.8 The purpose of this bucket is to carry water.

11 Material

11.1 My home is made of adobe and wood.
11.2 That brick building is old.
11.3 He made all of these flowers out of paper.
11.4 This bowl is porcelain.
11.5 Is your necklace make of turquoise or coral?
11.6 She has a lot of gold and silver jewelry.
11.7 The soil of my field is fertile.
11.8 This metal spoon was very cheap.
11.9 I never saw any plastic until I was twenty years old.
11.10 You can sell those glass beer bottles and get a little money.
11.11 The basketball is made of leather.
11.12 He told me his bag was made of inexpensive cloth.
11.13 He makes the best leather boots in our township.

12 Expense

12.1 It’s not very expensive, but it’s also not very cheap.
12.2 It cost less than one thousand yuan, but more than five hundred yuan.
12.3 It is very precious.
12.4 It’s worthless.
12.5 That’s worth a good horse.
12.6 He gave me two sheep for my old silver ring.

13 Languages

13.1 Do you speak Mongol?
13.2 Yes, a little.
13.3 Does your friend speak English?
13.4 Yes, he speaks English perfectly.
13.5 What’s his native language?
13.6 I don’t know what his native language is.
13.7 How many languages do you speak?
13.8 My friend reads and writes several languages.
13.9 How well do you know Chinese?
13.10 He speaks Chinese with a Mongolian accent.
13.11 My parents speak Mongolian fluently.
13.12 Gangbayar can read Mongolian pretty well.
13.13 Sometimes I make mistakes when I speak Russian.
13.14 I have a lot of trouble with pronunciation.
13.15 How is her accent in Mongolian?
13.16 Language, clothing, and customs characterize ethnic groups.
13.17 He speaks Chinese fluently, but he can’t read Chinese.
13.18 Speaking and understanding another language is very difficult.
13.19 In your home, how many languages do the children study?
13.20 Almost all Mongol college students can speak two languages fluently.
13.21 In your place is it the same?
13.22 Mongolian has many dialects.
13.23 However, we soon must have a common language.
13.24 The dialect spoken in the Ordos is different than that of northeast Inner Mongolia.
13.25 When the ability to speak and the ability to write are compared, writing is more important.
13.26 There are some differences in the dialect of our region from one place to another.

14 Age

14.1 How old are you?
14.2 I’m twenty-one years old.
14.3 My brother is not quite twenty-five.
14.4 John is not forty-five yet, is he?
14.5 Mr. Smith is still in his fifties.
14.6 I’m two years older than you are.
14.7 My brother is two years younger than I am.
14.8 How many are there in your family?
14.9 There are seven of us altogether.
14.10 My sister is the oldest.
14.11 I’m the youngest.
14.12 Guess how old I am?
14.13 I’d say you are about twenty-three.
14.14 I was thirty on my last birthday.
14.15 I’m going to be sixty-one next Tuesday.
14.16 How old is the lama?
14.17 In our class, the average age of the students is thirty.
14.18 From his face and spirit, he doesn’t seem to be sixty.
14.19 When I was eleven, I began herding.
14.20 In our class, the oldest is Gangbayar.
14.21 He is thirty-six.
14.22 In my home, the oldest person is Ulgee.
14.23 His health is very good.
14.24 He is just now twenty.
14.25 Gangbayar and I are the same age.
14.26 We were born in the Year of the Snake.
14.27 The animals of the twelve-year cycle are the mouse, cow, tiger, rabbit, dragon, snake, horse, sheep, monkey, cock, dog, and pig.
14.28 What year are you?

15 Activities

15.1 What are you doing?
15.2 I'm reading a book.
15.3 What's your friend doing?
15.4 He's studying his lesson.
15.5 I'm not doing anything right now.
15.6 Where are you going?
15.7 I'm going home.
15.8 What time are you coming back?
15.9 I'm not sure what time I'm coming back.
15.10 What are you thinking about?
15.11 I'm thinking about my lesson.
15.12 Who are you writing to?
15.13 I'm writing to a friend of mine in India.
15.14 By the way, who are you waiting for?
15.15 I'm not waiting for anybody.
15.16 When it becomes light, housewives milk the animals in the pen.
15.17 Old people walk around the monastery.
15.18 Some prostrate before the offering rooms in their homes.
15.19 Young women make milk tea and clean the homes.
15.20 At the same time, the young men and children are having nice dreams.

16 Daily Activities

16.1 What time do you get up every day?
16.2 I usually wake up early.
16.3 I get up at six every day.
16.4 My brother gets up later than I do.
16.5 After I get up, I have breakfast.
16.6 Usually, I have a big breakfast.
16.7 I have butter, milk tea, and bread for breakfast.
16.8 I leave the house at eight a.m. each day.
16.9 I get to work at eight every morning.
16.10 I work hard all morning.
16.11 I go out for lunch at about twelve-thirty.
16.12 I finish working at five forty-five.
16.13 I eat dinner at about seven.
16.14 Before I eat dinner, I read the newspaper for a while.
16.15 I usually go to bed at about midnight.
16.16 Everyday, how many classes do you have?
16.17 What time do you finish class?
16.18 When do you have summer vacation?
16.19 We always have summer vacation starting in July.
16.20 I usually eat noodles for dinner, but sometimes I eat meat instead.
16.21 All morning he sits in the sun.
16.22 He does not work.
16.23 While repeating mani, he spins a mani wheel in his hand.
16.24 He’s known me for over ten years.
16.25 I’ve spoken English all my life.
16.26 I’ve already read that book.
16.27 Has he studied Chinese very long?
16.28 Have you already had breakfast?
16.29 Yes, I had breakfast two hours ago.
16.30 After I get up I wash my face.
16.31 Sometimes I shave.
16.32 I brush my teeth and comb my hair.
16.33 Then it’s usually time to wake up my little brother.
16.34 He can’t dress himself yet because he’s too young.
16.35 I wash his face and hands and dress him.
16.36 He tries to button his own shirt, but he can’t do it.
16.37 My little brother takes a bath before he goes to bed at night.
16.38 He always forgets to wash behind his ears.
16.39 I’m always tired when I come home from work.
16.40 At bedtime, I take off my clothes.
16.41 I get into bed at eleven-thirty and go right to sleep.

17 Yesterday’s Activities

17.1 What time did you get up yesterday morning?
17.2 I woke up early and got up at six.
17.3 My brother got up earlier than I did.
17.4 Did you get dressed right away?
17.5 Yes, I got dressed and had breakfast.
17.6 What kind of breakfast did you have?
17.7 What time did you get to work yesterday morning?
17.8 I left the house at eight and got to work at eight-thirty.
17.9 Did you work all day?
17.10 Yes, I worked from early morning until late at night.
17.11 At noon, I had lunch with a friend of mine.
17.12 I finished working at five-thirty and went home.
17.13 After dinner, I read a magazine and made some phone calls.
17.14 I went to bed at eleven-thirty.
17.15 I went to sleep immediately and slept soundly all night.
17.16 Yesterday, on Sunday, did you rest?
17.17 What time did you wash your face yesterday morning?
17.18 I washed my face before I ate breakfast.
17.19 My family phoned me yesterday afternoon.

18 Past Experiences

18.1 A strange thing happened to me this morning.
18.2 I was crossing the street and was almost hit by a car.
18.3 Fortunately, I jumped back in time to avoid being hit.
18.4 It was a terrible experience, and I won’t forget it.
18.5 Yesterday was such a beautiful day we decided to go mountain climbing.
18.6 We prepared some food and started off.
18.7 After a while, we found a shady place under some trees.
18.8 On the way back, I sprained my ankle.
18.9 It was after dark when we got back and we were all tired.
18.10 I wish you would give me a more detailed description of your trip.
18.11 Speaking of trips, did I ever tell you about the experience I had?
18.12 We used to have a lot of fun when we were that age.
18.13 I can’t recall the exact circumstances.
18.14 I never realized that someday I would be living in New York.
18.15 We never imagined that Lhasuren would become a doctor.
18.16 My grandfather was a nomad, but now everybody has settled down.
18.17 He and his family lived in a ger until he was more than fifty.
18.18 He still misses the grassland and moving from place to place.
18.19 Mongolians have been farming here for centuries.
18.20 Last year’s festival was much better than this year’s.
18.21 When he was a young man he drank heavily.
18.22 I stopped smoking ten years ago.
18.23 Ten years ago I got married.
18.24 My wedding lasted for about ten days and all of my relatives attended.
18.25 I still remember many of the wedding songs that were sung at that time.
18.26 Spring Festival rituals were taken much more seriously long ago than today.
18.27 Ten years ago I began thinking about my life.
18.28 At that time, I had been working in a factory for seven years, I was married, and I had three children.

19 Last Year’s Activities

19.1 What time did you use to get up last year?
19.2 I used to wake up early and get up at seven.
19.3 I used to set my alarm for exactly seven a.m.
19.4 I never used to oversleep.
19.5 I used to get dressed quickly every morning.
19.6 I always used to leave for work at eight-thirty.
19.7 I used to start working at nine every day.
19.8 I used to have lunch every day at the same time.
19.9 I used to work until nearly six each day.
19.10 I used to have dinner at seven-thirty and go to bed early.
19.11 My brother and I used to go a lot of places together.
19.12 We used to go to the movies about once a week.
19.13 We used to have a lot of interesting friends.
19.14 My brother used to speak Mongol to me all the time.
19.15 I always used to ask him a lot of questions.
19.16 Last year I made a pilgrimage to Lhasa.
19.17 This year I toured around Beijing.
19.18 Last year I studied Mongolian at the Foreign Languages Institute in Ulaanbaatar.
19.19 Last year’s work and this year’s work did not change.
20 Past Possibilities

20.1 What would you have done last night if you hadn't had to study?
20.2 I would have gone on the picnic if it hadn't rained.
20.3 If you had gotten up earlier, you would have had time for breakfast.
20.4 If I had time, I would have called you.
20.5 Would he have seen you if you hadn't waved to him?
20.6 If he had only had enough money, he would have bought that house.
20.7 I wish you had called me back the next day, as I had asked you to.
20.8 If you hadn't slipped and fallen, you wouldn't have broken your leg.
20.9 If I had known you wanted to go, I wouldn't have locked the door.
20.10 She would have gone with me, but she didn't have time.
20.11 If I had asked for directions, I wouldn't have gotten lost.
20.12 Even if we could have taken a vacation, we might not have wanted to.
20.13 Everything would have been all right if you hadn't said that.
20.14 Looking back on it, I wish we hadn't given in so easily.
20.15 If it were to do over again, I'm not sure I would have done that.
20.16 He chose one of several possibilities.

21 Future Activities

21.1 What time are you going to get up tomorrow morning?
21.2 I'll probably wake up early and get up at six-thirty.
21.3 What will you do then?
21.4 After I get dressed, I'll have breakfast.
21.5 What will you have for breakfast tomorrow morning?
21.6 I'll probably have roasted millet and tea.
21.7 After breakfast I'll go to work in the fields.
21.8 I'll leave home at eight and get to the office at eight-thirty.
21.9 I'll take the animals out to the grassland and come back home to have some bread and tea for lunch.
21.10 Do you think that you shall go to the movies tomorrow night?
21.11 I'll probably stay home and watch television.
21.12 When I get sleepy, I'll probably get ready for bed.
21.13 Do you think you'll be able to go to sleep right away?
21.14 If it doesn't rain tomorrow, I'll go shopping.
21.15 There is a possibility we'll go, but it all depends on the weather.
21.16 If I have time tomorrow, I think I'll get a haircut.
21.17 I hope I remember to ask the barber not to cut my hair too short.
21.18 My son wants to be a policeman when he grows up.
21.19 If I get my work finished in time, I'll leave for New York Monday.
21.20 Suppose you couldn't go on the trip. How would you feel?
21.21 What would you say if I told you I couldn't go with you?
21.22 If I buy that car, I'll have to borrow some money.
21.23 If I went with you, I'd have to be back by six o'clock.
21.24 One of these days, I'll have to take a vacation.
21.25 As soon as I can, I'm going to change jobs.
21.26 There's a chance he won't be able to be home for Spring Festival.
21.27 We may be able to help you in some way.
21.28 If you were to attend the banquet, what would you wear?
21.29 After my daughter marries, my wife and I will be alone.
21.30 Ten years from now I will have graduated from school and be married with my own family.
21.31 He plans to visit next week and stay for at least three months.
21.32 Now that my mother has died, my father will live with us.
21.33 After we meet at the party, we can go out for a few beers.
21.34 Ten years from now I will have been married for eight years and I will probably have two children.
21.35 After I teach for two years I am going to study abroad.

22 Meeting A Friend

22.1 Where did you go yesterday?
22.2 I went to see a friend of mine.
22.3 Did you see Mr. Jones yesterday?
22.4 What did you talk about?
22.5 I asked him a lot of questions.
22.6 What did you ask him?
22.7 I asked him if he spoke English.
22.8 He said he spoke a little English.
22.9 Then I asked him if he knew any foreigners.
22.10 He said he knew a lot of people there.
22.11 Finally I asked him how old he was.
22.12 He said he would rather not tell his age.
22.13 He answered all of my questions.
22.14 Last year my friend married and had a child.
22.15 I met my old friend.  
22.16 Yet, the two of us did not recognize each other.  
22.17 He was much older.  
22.18 I met my childhood friend and we talked.  
22.19 He did not pass the college entrance examination.  
22.20 Now he is a shepherd and has more than five hundred sheep.  
22.21 I heard from my friend Gangbayar, who told me about Batu and others.  
22.22 They are all doing well.  
22.23 I sent a message—if they need our help they should write.  
22.24 I also wrote our address and sent it.  

23 Addresses  

23.1 Where do you live?  
23.2 I live in Erdenet.  
23.3 What’s your address?  
23.4 I live at Inner Mongolia University.  
23.5 I’m Toya’s neighbor.  
23.6 You live here in the city, don’t you?  
23.7 I’m from out of town.  
23.8 How long have you lived here?  
23.9 I’ve lived here for five years.  
23.10 Where is your family home?  
23.11 I’m temporarily staying at the Number One Hotel.  
23.12 I have not found a place to stay. Where is the best hotel?  
23.13 I’m staying in a tall building in front of People’s Park.  
23.14 Which hotel is cheap?  
23.15 This hotel is very expensive, so I can’t stay here.  

24 Questions  

24.1 Where were you yesterday afternoon?  
24.2 I was at home all afternoon.  
24.3 I was writing some letters to friends of mine.  
24.4 What were you doing at about four yesterday afternoon?  
24.5 I was listening to the radio.  
24.6 What were you doing when I telephoned you?  
24.7 When you called me, I was eating dinner.
24.8 When I saw Mr. Jones, he was talking with Almaz.
24.9 While you were writing letters, I was reading a book.
24.10 While we were having breakfast, Nars was talking on the phone.
24.11 Can you guess what I was doing this morning?
24.12 I can’t remember what Khasbagan was doing yesterday afternoon.
24.13 I’ve forgotten what he said his address was.
24.14 I’ve forgotten what time he said he had dinner last night.
24.15 They called us just as we were having dinner.
24.16 When I ask you questions, do you become irritated?
24.17 When you teach, do the students ask you many questions?
24.18 There are a lot of questions. However, some students always ask questions.
Sometimes I tell them to think for themselves.
24.19 In Inner Mongolia, is a herdsman’s life better or is a farmer’s life better?
24.20 The herdsman’s life is very difficult.
24.21 They always have meat and butter, but it is difficult to buy vegetables.
24.22 They never stay in the same place and they must stay in the mountain so their level of education is low.
24.23 Also, the farmer’s life is not good.
24.24 Many of them are not able to feed themselves.
24.25 The first reason is they don’t have any surplus harvest to sell the government.
24.26 The farmer’s equipment is not modern.

25 Requests

25.1 Would you please tell Mr. Cooper that I’m here?
25.2 Take these books home with you tonight.
25.3 Please bring those magazines.
25.4 Would you help me lift this heavy box?
25.5 Please ask John to turn on the lights.
25.6 Put your books down on the table.
25.7 Get me a hammer from the kitchen, will you?
25.8 Hang up my coat in the closet, will you please?
25.9 Please don’t bother me now. I’m very busy.
25.10 Would you mind mailing this letter for me?
25.11 If you have time, will you call me tomorrow?
25.12 Please pick up those cups and saucers.
25.13 Will you do me a favor?
25.14 Please count the chairs in that room.
25.15 Please pour this milk into that glass.
25.16 Can you take my mother to the doctor with your tractor?
25.17 My churn is broken, may I borrow yours?
25.18 When will you bring the cows back home to milk?
25.19 I don’t have any butter, may I borrow some from you?
25.20 May I borrow fifty yuan from you?
25.21 Please help me carry this heavy box.
25.22 Please help me write this in Mongolian.
25.23 If you are not doing anything tonight, why don’t you come to my home for a party?
25.24 Isn’t there anything I can do for you?
25.25 Well, yes, there is.
25.26 Would you mind buying some fruit for me?
25.27 Some oranges, I think.
25.28 No, of course not.
25.29 Anything else?
25.30 Would you bring my washing in please?
25.31 I completely forgot it was there.
25.32 I appreciate your help.
25.33 Shall I change the curtain for you too?
25.34 Oh yes, please.
25.35 I’d be very grateful.
25.36 Could I ask you to write him a letter?
25.37 Could you spare me some ink, please?
25.38 May I ask a favor of you?
25.39 May I have a word with you?
25.40 May I trouble you to move your bike a little?

26 Obtaining Information and Directions

26.1 Excuse me sir, can you give me some information?
26.2 Can you tell me where the National Art Gallery is?
26.3 It’s two blocks straight ahead.
26.4 In which direction is the theater?
26.5 Turn right at the next corner.
26.6 How far is it to the university?
26.7 It’s a long way from here.
26.8 The school is just around the corner.
26.9 The restaurant is across the street from the hotel.
26.10 You can’t miss it.
26.11 Do you happen to know Baatar’s phone number?
26.12 Could you tell me where the nearest telephone is?
26.13 Should I go this way, or that way?
26.14 Go that way for two blocks, then turn left.
26.15 I beg your pardon, is this seat taken?
26.16 What’s the cheapest way for me to travel to Lhasa from Hohhot?
26.17 How do I get to Kumbum from Bayanhot?
26.18 Do you know how to use this electric oven?
26.19 Is this the right way to Kumbum?
26.20 Could you tell me where the train station is?
26.21 It’s over there.
26.22 It’s next to the department store.
26.23 It’s only a ten minute walk from here.
26.24 Go straight ahead about three hundred meters.
26.25 Do you now the assignment for today’s English class?
26.26 Could you tell me what’s showing now at the cinema?
26.27 May I ask when the flight from Ulaanbaatar will arrive?

27 Family and Relatives

27.1 Are you married?
27.2 No, I’m not married. I’m single.
27.3 Your niece is engaged, isn’t she?
27.4 My sister has been engaged for two months.
27.5 My grandfather got married in 1921.
27.6 When is your grandparents’ wedding anniversary?
27.7 How long have they been married?
27.8 They’ve been married for quite a few years.
27.9 Who did George marry?
27.10 Do they have children?
27.11 They had a baby last month.
27.12 My son wants to marry in the sixth moon.
27.13 They don’t know when the wedding will be.
27.14 Their grandchildren are grown up now.
27.15 She’s a widow. Her husband died last year.
27.16 How many children do you have?
27.17 How many brothers do you have?
27.18 How many sisters do you have?
27.19 How old are your brothers?
27.20 How old are your sisters?
27.21 How old are your children?
27.22 Are your children married?
27.23 What jobs do your children have?
27.24 Is your grandmother still living?
27.25 My father is a teacher.
27.26 My mother is a housewife.
27.27 My mother learned to read a little Mongolian by herself, but many older Mongolian women are illiterate.
27.28 In Qinghai more than 90% of Mongol women of childbearing age cannot read and write.
27.29 In my village there are five clans.
27.30 My uncle and his wife could not have children so they adopted two boys from one of their relatives.

28 Neighbors and Friends

28.1 Where did you grow up?
28.2 I grew up right in this neighborhood.
28.3 My friend spent his childhood in Alxa.
28.4 He lived in Jaod until he was seventeen.
28.5 There have been a lot of changes here in the last twenty years.
28.6 There used to be a store on the corner.
28.7 All these houses have been built in the last ten years.
28.8 They're building a new house up the street from me.
28.9 If you buy that home, will you spend the rest of your life there?
28.10 Are your neighbors very friendly?
28.11 We all know each other pretty well.
28.12 A young married couple moved in next door to us.
28.13 Who bought that new house down the street from you?
28.14 An elderly man rented the big white house.
28.15 What beautiful trees those are!
28.16 In our villages, neighbors are also often relatives.
28.17 I have many friends in different places and in different jobs.
28.18 Some of them became herdsmen and they own a lot of livestock.
28.19 Some of them are now farmers.
28.20 Most of my friends work in the city.

29 The Weather

29.1 How is the weather today?
29.2 The weather is nice today.
29.3 What was the weather like yesterday?
29.4 Yesterday it rained all day.
29.5 What will the weather be like tomorrow?
29.6 It’s going to snow tomorrow.
29.7 It’s quite cold today.
29.8 It’s been cloudy all morning.
29.9 Is it raining now?
29.10 It’ll probably clear up this afternoon.
29.11 The days are getting hotter.
29.12 Today is the first day of spring.
29.13 What’s the temperature today?
29.14 It’s about twenty-one degrees Centigrade this afternoon.
29.15 There’s a cool breeze this evening.
29.16 What happens when your village has a drought?
29.17 Do your fields ever flood?
29.18 Are the winters cold in your home place?
29.19 What is the hottest time of year in your home?
29.20 How hot does it get?
29.21 Which time of year do you enjoy most?
29.22 It looks like another storm is coming.
29.23 Yes, the sky over there in the west is getting dark.
29.24 I’ll bet it’s going to snow again tonight.
29.25 Yes, the winds are already beginning to blow hard.
29.26 What does the weather forecast say?
29.27 I don’t think the rain will last long.
29.28 It looks as if it is going to rain.
29.29 It’s clearing up.
29.30 It’s going to cloud over, I’m afraid.
29.31 The rain’s beginning to let up.
29.32 The rain’s setting in.
29.33 It’s quite cool here in January.
29.34 It's quite different from the weather forecast.

30 Illness and Health

30.1 How are you feeling today?
30.2 I don't feel very well this morning.
30.3 I was sick yesterday, but I'm better today.
30.4 My fever is gone, but I still have a cough.
30.5 My brother has a bad headache.
30.6 Which of your arms is sore?
30.7 My right arm hurts. It hurts right here.
30.8 What's the matter with you?
30.9 I've got a pain in my back.
30.10 Which foot hurts? Is it the left one?
30.11 How did you break your leg?
30.12 I slipped on the stairs and fell down. I broke my leg.
30.13 Your right hand is swollen. Does it hurt?
30.14 It's bleeding. You'd better go see a doctor about that cut.
30.15 I hope you'll be well soon.
30.16 Why do many Mongols have hepatitis?
30.17 Do many Mongols have tuberculosis?
30.18 What's the medical care like in your home place?
30.19 Do women have babies at home or in a clinic or hospital in your village?
30.20 When people get sick in your village, who do they see for help?
30.21 Are there many Traditional Mongolian Medicine doctors in your home place?
30.22 Is the medical care in your home place good?
30.23 What are the most common illnesses in your home place?
30.24 What's the biggest health problem in your home place?
30.25 What seems to be the trouble?
30.26 Let me feel your pulse.
30.27 Undress and lie down here.
30.28 I cough a great deal at night.
30.29 I don't feel like eating anything.
30.30 I feel a pain in my left leg.
30.31 I feel chilly.
30.32 I feel like vomiting.
30.33 I'm aching all over.
30.34 I'm suffering from insomnia.
30.35 My whole body feels weak.
30.36 My urine had become very dark.
30.37 I haven't menstruated in three months, do you think I might be pregnant?
30.38 There was blood in my feces.
30.39 I vomited several times last night and I'm still suffering from diarrhea.

31 Obtaining Other Opinions and Ideas

31.1 What do you think?
31.2 Is that right?
31.3 Certainly. You're absolutely right about that.
31.4 I like hot weather best.
31.5 Personally, I prefer winter weather.
31.6 Do you think it's going to rain tomorrow?
31.7 I don't know whether it will rain or not.
31.8 In my opinion, that's an excellent idea.
31.9 Why is Mr. Cooper so tired? Do you have any idea?
31.10 He's tired because he worked hard all day today.
31.11 What do you think of my children?
31.12 I think you have very attractive children.
31.13 Please give me your frank opinion.
31.14 Do you really want to know what I think?
31.15 Of course I want to know what your opinion is.
31.16 My opinion about it is quite different from yours.
31.17 You have your point of view, and I have mine.
31.18 You approach it in a different way than I do.
31.19 I understand why you think that way.
31.20 I won't argue with you, but I think you're being unfair.
31.21 He seems to have a lot of strange ideas.
31.22 I don't see any point in discussing the question any further.
31.23 What alternatives do I have?
31.24 Everyone is entitled to his own opinion.
31.25 There are always two sides to everything.
31.26 We have opposite views on this.
31.27 Please forgive me. I didn't mean to start an argument.
31.28 I must know your opinion. Do you agree with me?
31.29 What point are you trying to make?
31.30 Our views are not so far apart after all.
31.31 We should be able to resolve our differences.
31.32 I'm interested in what you think about his ideas.
31.33 After all, we both are trying to achieve the same thing.
31.34 When he discusses something, he becomes too emotional.
31.35 They began arguing and then they began fighting.
31.36 If I don't do this, how will I be punished?
31.37 He is very stubborn.
31.38 Did you see the play last night?
31.39 Yes, I did.
31.40 I thought it was a failure.
31.41 Oh, come on!
31.42 It wasn't a bad play at all.
31.43 Didn't you hear the applause from the audience?
31.44 Well, maybe you are right.
31.45 What do you think about this place?
31.46 I entirely agree with you.
31.47 You're quite right.
31.48 I don't think so.
31.49 What is your opinion of Genghis Khan?

32 Planning

32.1 What do you plan to do tomorrow?
32.2 I doubt that I'll do anything tomorrow?
32.3 Please excuse me for a little while, I want to do something.
32.4 I imagine I'll do some work instead of going to the movies.
32.5 Will it be convenient for you to explain your plans to him?
32.6 There's nothing to do because tomorrow is a holiday.
32.7 What's your brother planning to do tomorrow?
32.8 He can't decide what to do.
32.9 It's difficult to make a decision without knowing all the facts.
32.10 We're trying to plan your future.
32.11 That's a good idea.
32.12 I'm hoping to spend a few days in the mountains.
32.13 Would you consider going north this summer?
32.14 If there's a chance you'll go, I'd like to go with you.
32.15 After you think it over, please let me know what you decide.
32.16 What do you plan to do on Sunday?
32.17 I’m going to get up at six and go hunting.
32.18 In the morning, I’m going to visit my uncle’s home.
32.19 At noon, we will go to the Inner Mongolia Museum.
32.20 In the afternoon, I’m going to the visit my mother’s younger sister.

33 Deciding

33.1 I’m anxious to know what your decision is.
33.2 I’m confident you’ve made the right choice.
33.3 I want to persuade you to change your mind.
33.4 Will you accept my advice?
33.5 What have you decided?
33.6 I’ve definitely decided to go to Hovd this summer.
33.7 He didn’t want to say anything to influence my decision.
33.8 She refuses to make up her mind.
33.9 I assume you’ve decided against buying a new car.
33.10 It took him a long time to make up his mind.
33.11 You can go whenever you wish.
33.12 We’re willing to accept your plan.
33.13 He knows it’s inconvenient, but he wants to go anyway.
33.14 According to Lhasuren, this is a complicated problem.
33.15 She insists that it doesn’t make any difference to her.
33.16 I’m so confused about what I ought to do.

34 Travelling

34.1 Are you going any place this year?
34.2 If I have enough money, I’m going to Beijing.
34.3 How are you going? Are you going by bus?
34.4 It’s faster to go by plane, but it is very expensive.
34.5 What’s the quickest way to get there?
34.6 Altogether it will take me ten days to make this trip.
34.7 I hope you have a good time on your trip.
34.8 I’m leaving tomorrow, but I haven’t packed my suitcases yet.
34.9 I’m going by air. I like flying.
34.10 I’m going by bus. I don’t like it, but I can’t afford anything else.
34.11 They are going to their new herding area.
34.12 They have packed up all their belongings, including their ger.
34.13 The yaks are carrying their belongings to their new campsite.
34.14 Let’s walk to the next village.
34.15 It will only take us about two hours to get there.
34.16 My brother flew to Beijing last year.
34.17 How many passengers were on the train?
34.18 My friend was injured in a bus crash.
34.19 Would you like to go for a walk?
34.20 Let’s go out to the airport. The plane landed ten minutes ago.
34.21 I didn’t realize the time had passed so quickly.
34.22 I’ve got a lot of things to do before I can leave.
34.23 For one thing, I’ve got to drop by the bank to get some money.
34.24 It’ll take almost all my savings to buy the ticket.
34.25 I just remembered something! I have to apply for a passport.
34.26 I almost forgot to have the phone disconnected.
34.27 It’s a good thing you reminded me to take my heavy coat.
34.28 I never would have thought of it if you hadn’t mentioned it.
34.29 I’ll see you off at the airport.
34.30 They’re calling your flight now. You barely have time to make it.
34.31 You’d better run or you’re going to be left behind.
34.32 Don’t forget to cable to let us know you arrived safely.
34.33 I’m sure I’ve forgotten something, but it’s too late now.
34.34 Do you have anything to declare for customs?
34.35 You don’t have to pay any duty on personal belongings.
34.36 We can go there, but it will take ten days by horse.
34.37 Let’s decide now what we should take.
34.38 Our trip to Ulaanbaatar will take a total of ten days.

35 Countries And Nationalities

35.1 What’s your nationality? Are you Australian?
35.2 Which Mongolian area do you come from?
35.3 I’m a Mongolian and a citizen of China.
35.4 I was born in Mongolia, but I’m a citizen of China.
35.5 Do you know what the population of Japan is?
35.6 What’s the area of Hovd Province in Mongolia?
35.7 Who is the governor of Hulunbur League in Inner Mongolia?
35.8 According to the latest census, the Mongolian population of Qinghai is sixty thousand.
35.9 Did you know that some Dagur speak Chinese?  
35.10 Though they speak Monguor, they are classified as Tibetan.  
35.11 His father is Han and his mother is Tibetan.  
35.12 Politically, the province is divided into ten prefectures.  
35.13 Qinghai is rich in natural resources. It has many salt deposits.  
35.14 Most people in Qinghai live in the eastern part of the province.  
35.15 Today is National Day.  
35.16 My home is in the provincial capitol.  

36 Geography  

36.1 Qinghai is located in the northeast portion of the Qinghai-Tibet Plateau.  
36.2 Three of the world’s longest river originate in Qinghai—the Yellow River, the  
Yangzte River, and the Mekong.  
36.3 This landscape is so dry that almost no plants will grow.  
36.4 This area is very mountainous.  
36.5 The land in this region is dry and parched.  
36.6 Along the lake, there are many high cliffs.  
36.7 There are forests here, and lumbering is important.  
36.8 The scenery is beautiful near the lake.  
36.9 This mountain range has many high peaks and deep canyons.  
36.10 What kind of climate do you have? Is it mild?  
36.11 How far is it from here to the Kunlun Mountains?  
36.12 What’s the longest river in your country?  
36.13 What’s the tallest mountain in your country?  
36.14 As you travel westward, does the land get higher?  
36.15 What is the altitude here?  
36.16 The weather is warm and sunny here. Do you get much rain?  
36.17 Mongolian areas in China include Heilongjiang, Qinghai, Gansu, Jilin, and  
Liaoning provinces and the Xinjiang Uygur and Inner Mongolia autonomous regions.  
36.18 Henan Mongolian Autonomous County is located in Qinghai in Huangnan  
Tibetan Autonomous Prefecture.
37 Shopping

37.1 I’m going shopping because I need to buy some new clothes.
37.2 If this shirt doesn’t fit, I’ll give it to my younger brother.
37.3 My mother usually makes all my clothes.
37.4 What size shoes do you wear?
37.5 That robe looks nice on you.
37.6 This dress is made of silk, isn’t it?
37.7 I’d like to try on this sweater.
37.8 I’m interested in buying a new tractor.
37.9 How much is this piece of mutton?
37.10 What’s the price of that bottle of liquor?
37.11 That’s a beautiful carpet, but it costs too much.
37.12 How much do I owe you.
37.13 That will be three hundred tugrik.
37.14 Do you have change for a one hundred yuan note?
37.15 The clerk helped me find what I wanted.
37.16 Where can I buy some good fresh meat?
37.17 Is it possible to buy millet here?
37.18 I want to buy a fox-fur hat, a pair of boots, a robe, and a nice shirt.

38 Food

38.1 What would you like to eat?
38.2 I’d like a bowl of noodles, please.
38.3 The waiter seems to be in a hurry to take our order.
38.4 Which would you rather have--mutton or beef?
38.5 What kinds of vegetables do you have?
38.6 Would you please pass the salt?
38.7 They serve good food in this restaurant.
38.8 Would you like another dumpling?
38.9 These chopsticks are dirty, would you bring me another pair please?
38.10 May I have the check, please.
38.11 We invited two guests to dinner, but they didn’t come.
38.12 Do you want sugar in your tea?
38.13 How often do you eat mutton in your home?
38.14 This dried horse meat was prepared by my mother.
38.15 In our home we eat a lot of bread that my mother bakes.
38.16 This liquor is very tasty.

39 Evening Activities

39.1 How long did the movie last?
39.2 The feature started at nine and ended at eleven-thirty.
39.3 They say the new film is a love story.
39.4 A group of us went to the theater last night.
39.5 By the time we got there, the play had already begun.
39.6 The usher showed us to our seats.
39.7 The cast of the play included a famous actor.
39.8 After the play was over, we all wanted to get something to eat.
39.9 There was a big crowd and we had difficulty getting a taxi.
39.10 The restaurant was filled, so we decided to go elsewhere.
39.11 My brother wants to learn how to dance.
39.12 We don't go dancing very often.
39.13 Which would you rather do—go dancing or go to a play?
39.14 I'm not accustomed to going out after dark.
39.15 Let's go to Nars's home tonight and drink.
39.16 How well do you play finger-games?
39.17 When I was a child, my grandmother told me stories in the evening.
39.18 At night in the village neighbors visit each other.
39.19 If you go out at night in the evening in the cities, be careful, because there are a lot of scoundrels.

40 Appointments

40.1 I'd like to make an appointment to see Gangbayar.
40.2 Would you like to arrange for a personal interview?
40.3 Your appointment will be next Thursday at ten.
40.4 I can come any day except Thursday.
40.5 He wants to change his appointment from Monday to Wednesday.
40.6 She failed to call the office to cancel her appointment.
40.7 I'm going to call the employment agency for a job.
40.8 Please fill in this application form.
40.9 Are you looking for a permanent position?
40.10 I'm going to call a carpenter to come this afternoon.
40.11 I couldn’t keep the appointment because I was sick.
40.12 Please call before you come, otherwise we might not be home.
40.13 Let’s make a date to go shopping next Thursday.
40.14 Will you please lock the door when you leave?
40.15 If you want to see Jerkt about something, go to his home in the evening. He
doesn’t have a telephone and most people here don’t make appointments.
40.16 I’m sorry, I’m busy right now. Can you come back tomorrow?
40.17 Please telephone before you visit me.
40.18 I would like to invite you to go to a restaurant for supper.
40.19 Miss Toya is quite busy and I’m afraid she won’t be able to see you today.
40.20 Do you think I could see him tomorrow?
40.21 Let me see, he’s free at one-thirty tomorrow.
40.22 Would that be convenient?
40.23 Yes, I can make it at one-thirty.
40.24 May I have an appointment with you this evening?
40.25 Could you move it to some other time?
40.26 Does it suit you?
40.27 Any time except Monday afternoon would be fine.
40.28 Any time is fine with me.

41 Medicine

41.1 I went to see my doctor for a check-up yesterday.
41.2 The doctor discovered that I’ve got high blood pressure.
41.3 He felt my pulse.
41.4 He gave me a chest x-ray and took my blood pressure.
41.5 He gave me a skin test for tuberculosis.
41.6 He told me to take these pills every four hours.
41.7 Do you think the patient can be cured?
41.8 They operated on him last night.
41.9 He needed a blood transfusion.
41.10 My uncle had a heart attack last year.
41.11 My sister became very ill with a liver disease.
41.12 When you have hepatitis, you shouldn’t drink liquor.
41.13 What did the doctor say?
41.14 The doctor advised me to get plenty of exercise.
41.15 The doctor said I look pale.
41.16 If I want to be healthy, I have to stop smoking cigarettes.
41.17 The physician said smoking is harmful to my health.
41.18 When people in my village become ill, they often visit a temple to see a lama who practices Traditional Mongolian Medicine.
41.19 That Living Buddha knows a lot about Traditional Mongolian Medicine.
41.20 Sometimes when people become ill, they refuse to go to the hospital.
41.21 I can’t afford that medicine.
41.22 I have to cook these medicinal herbs every day and drink the liquid.
41.23 Traditional Mongolian Medicine is very good for liver disease.

42 Phoning

42.1 You’re wanted on the telephone.
42.2 What number should I dial to get the operator?
42.3 I want to make a long distance call.
42.4 Pick up the receiver and deposit a coin in the slot.
42.5 I tried to call Gangbayar, but the line was busy.
42.6 You must have dialed the wrong number.
42.7 I dialed the right number, but nobody answered.
42.8 The telephone is ringing, would you answer it, please?
42.9 Would you like to leave a message?
42.10 Who is this? I don’t recognize your voice.
42.11 Would you please tell him that I called?
42.12 I have to hang up now.
42.13 Put the receiver closer to your mouth, I can’t hear you.
42.14 Would you mind calling back sometime tomorrow?
42.15 I can’t hear you clearly, please speak loudly.
42.16 Operator, please speak slowly.
42.17 Yes, this is a collect call.
42.18 If you want to make a phone call to America, you will have to go to the Telecommunications Building.
42.19 They now sell a kind of computer card which goes into the phone for direct dialing.
42.20 You don’t need to fill out any forms or talk to an operator.
42.21 The nearest phone is five kilometers away.
42.22 You can’t call my apartment after eleven p.m., because the operators are not on duty at that time.
42.23 If you want to call me, you first must call my work unit and then give my extension number to the operator.
42.24 You can't dial me directly.
42.25 Operator, please tell me how much the call I just completed costs.
42.26 Do I have to pay a deposit before trying to call my home in Australia?
42.27 Please tell me where the nearest place is where I can make a phone call to France.
42.28 I can’t read Chinese. Would you please help me fill out this telephone-call form?
42.29 What information do I need to put on this form?
42.30 If no one answer the phone, do I still have to pay?
42.31 The phone is busy, call back later.

43 Writing And Mailing Letters

43.1 How long has it been since you’ve heard from your uncle?
43.2 When was the last time he wrote you?
43.3 I can’t recall how long it’s been.
43.4 I feel guilty because I haven’t written her lately.
43.5 I’m always disappointed when I don’t get any mail.
43.6 What time is the mail delivered on Saturday?
43.7 The postman always comes at noon.
43.8 I wrote to my uncle last night. I couldn’t put it off any longer.
43.9 I enclosed some photographs in my letter.
43.10 I didn’t know whether to send the letter airmail or not.
43.11 How long does it take for a letter to get to Japan?
43.12 Don’t forget to put stamps on the letter before you mail it.
43.13 He went to the post office to mail a letter.
43.14 I dropped the letter in the mailbox on the corner.
43.15 How did you sign the letter?
43.16 Should I register this letter to Hohhot?
43.17 How much would it cost to send this letter to Shanghai by express service?
43.18 How much postage should I put on this package?
43.19 If you want to mail that coat to your friend, you first need to buy some white cloth and make a bag.
43.20 Then bring the bag and coat to the post office.
43.21 After the postal clerks examine what you want to mail, you put it in the bag and sew it up.
43.22 You have to write the address in dark ink on the bag.
43.23 If you want to mail those computer disks, you must put them in a wooden box.
43.24 You should take some nails and a hammer with you to the post office if you are going to mail that wooden box.
43.25 I want to buy a money postal order for five hundred yuan.
43.26 Does this post office send telegrams?
43.27 How much would it cost to send this telegram to my friend in Erenhot?
43.28 I want to write to my family.
43.29 It’s difficult for my family to receive my letter because my home is far from the nearest post office.

44 Housing

44.1 What percent of Mongolia’s population live in gers?
44.2 How do you cook in a ger?
44.3 What happens to the ger when the wind blows strongly?
44.4 Is the ger very warm in winter?
44.5 How long does it take to put up a ger?
44.6 I live in a house, I don’t live in a ger.
44.7 What kind of house do you live in?
44.8 It has several rooms in the shape of a rectangle around a courtyard.
44.9 The kitchen is very large.
44.10 One room is a stable, one room is a shrine, and there are several bedrooms.
44.11 A ladder leads from the ground to the top of the house.
44.12 My grandmother often goes there in summer to rest in the sun.
44.13 When you move your ger, how do you do it?
44.14 Do you move it in a cart, or by camel?
44.15 What material is a ger made of?
44.16 Who make gers?
44.17 The material for many gers is made from felt.
44.18 We use animal dung for fuel.
44.19 I need some curtains for my windows.
44.20 Where shall I sleep tonight?
44.21 People in my village make houses out of adobe.
44.22 It’s cheap and easily available.
44.23 The wood used in making adobe houses is very expensive.
44.24 Nomads don’t have much furniture in their gers.
44.25 Many only have a few boxes.
44.26 Some farming families have sofas.
44.27 The roof is leaking.
44.28 I’ll have to fix it tomorrow.

45 Clothes

45.1 What are you going to wear today?
45.2 I’m going to wear my blue suit. Is that all right?
45.3 I’ve had this robe for a long time.
45.4 My mother washed my clothes when I was a child.
45.5 Now I wash all my own clothes.
45.6 Where did you have that robe made?
45.7 You need to wash your trousers.
45.8 You’d better wear a light jacket. It’s chilly today.
45.9 This dress doesn’t fit me anymore.
45.10 I guess I’ve outgrown this pair of trousers.
45.11 These shoes are worn-out. They’ve lasted a long time.
45.12 Why don’t you get the cobbler to put another sole on that shoe?
45.13 I can’t fasten this collar button.
45.14 Why don’t you get dressed now?
45.15 My brother came in, changed his clothes, and went out again.
45.16 I didn’t notice you were wearing your new hat.
45.17 Tell me about the traditional clothes in your home place.
45.18 How are clothes in Mongolia and Inner Mongolia different?
45.19 She is dressed beautifully.
45.20 Your clothes look very nice today.
45.21 During our summer festival, everyone wears new clothes.

46 Likes and Dislikes

46.1 What is it you don’t like about winter weather?
46.2 I don’t like it when the weather gets real cold.
46.3 I can’t stand very hot summer weather.
46.4 The thing I don’t like about the city is the crowded sidewalks and shops.
46.5 He doesn’t like the idea of going to bed early.
46.6 I like to play basketball, but I’m not a very good player.
46.7 I don’t like apples, even though I know they are good for me.
46.8 I’m afraid you’re being too particular about your food.
46.9 He always finds fault with everything.
46.10 She doesn’t like anything I do or say.
46.11 You have wonderful taste in clothes.
46.12 What's your favorite pastime?
46.13 What did you like best about the movie?
46.14 I didn't like the taste of the medicine, but I took it anyway.
46.15 Why do you dislike the medicine so much?
46.16 My father doesn't like vegetables.
46.17 I prefer meat well cooked.
46.18 If I may choose, I prefer not to go anywhere this summer vacation.
46.19 I don't know why you ask what I like, you always do what you want anyway.
46.20 Hello, Saran, are you doing anything this Sunday?
46.21 How about going to the park with me, or would you rather go to a movie?
46.22 To tell the truth, I'd rather see a movie.
46.23 I don't care much for the park.
46.24 Good. I'll get tickets for Sunday.
46.25 The thing that I don't like about going on Sunday is that it's always so crowded.
46.26 How about Friday or Saturday?
46.27 That would suit me, too.

47 Advice and Opinions

47.1 If you want my advice, I don't think that you should go.
47.2 I suggest that you tear up the letter and start over again.
47.3 It's only a suggestion, and you can do what you please.
47.4 Let me give you a little advice.
47.5 If you don't like it, I wish you would say so.
47.6 Please don't take offense, I only wanted to tell you what I think.
47.7 In my opinion, the house isn't worth the price they're asking.
47.8 My feeling is that you ought to stay home tonight.
47.9 It's none of my business, but I think you ought to work harder.
47.10 In general, my reaction is favorable.
47.11 If you don't take my advice, you'll be sorry.
47.12 I've always tried not to interfere in your affairs.
47.13 I'm old enough to make up my own mind.
47.14 Thanks for the advice, but this is something I have to figure out myself.
47.15 He won't pay attention to anybody. You're wasting your breath.
47.16 You are welcome to hold whatever opinion you like, but I think you don't understand this very well.
47.17 How did you arrive at such an idea?
47.18 Maybe we should first talk to the teacher.
47.19 Have you thought about telephoning first?
47.20 If I were you, I’d go to the hospital first.
47.21 Why don’t you go to your tutor for some help?
47.22 I recommend that you use this dictionary.
47.23 My idea would be to spend the entire holiday at the park.
47.24 What about going for a swim?
47.25 What do you think that I should do?
47.26 Don’t you think it might be a good idea?

48 Asking Favors

48.1 Would you please hold the door open for me?
48.2 You’re very kind to take the trouble to help me.
48.3 I wish I could repay you somehow for your kindness.
48.4 I’m afraid it was a bother for you to do this.
48.5 It wasn’t any bother. I was glad to do it.
48.6 There’s just one last favor I need to ask of you.
48.7 I’d be happy to help you in any way I can.
48.8 Would you mind giving me a push? My car has stalled.
48.9 Would you be so kind as to open this window for me? It’s stuck.
48.10 If there’s anything else I can do, please let me know.
48.11 This is the last time I’ll ever ask you to do anything for me.
48.12 I certainly didn’t intend to cause you so much inconvenience.
48.13 He’ll always be indebted to you for what you’ve done.
48.14 Could you lend me one hundred tugrik? I left my money at home.
48.15 I’d appreciate it if you would turn out the lights. I’m sleepy.
48.16 I can’t write Mongolian. Would you please write this for me?
48.17 Please tell me how to say this in Mongolian.
48.18 My Chinese and Mongolian are very poor. Would you please help me go shopping?
48.19 I would be very grateful if you would help me mail this package at the post office.
49 Schools and Education

49.1 When do children in your village go to school?
49.2 In elementary school, the child learns to read and write.
49.3 In secondary school, children get more advanced knowledge.
49.4 In universities, students train to become teachers and engineers.
49.5 He went to grade school in my village and then to middle school in banner town.
49.6 In college I majored in science. What was your major?
49.7 My sister graduated from high school.
49.8 I’m a graduate of Mongolia State University.
49.9 If you expect to enter the university, you should study hard for the entrance examination.
49.10 This is my first year of college. I’m a freshman.
49.11 My uncle is a middle school headmaster.
49.12 What kind of grades did you make in college?
49.13 He is at the top of his class.
49.14 My brother is a college economics teacher.
49.15 Lhasuren is on the college basketball team.
49.16 Only some of the Mongol children graduating from primary school can attend middle school.
49.17 Are children in your home area educated in Chinese or Mongolian?
49.18 Most Mongolian children in China are taught in Chinese.
49.19 Many Mongol children in grassland areas do not go to school.
49.20 There is a Mongolian Junior Teachers’ College in Hohhot.
49.21 After completing middle school, students take the national entrance examination.
49.22 If they pass this exam, they can attend a school of higher education.
49.23 I did not have the chance to go to college.
49.24 After I finished junior middle school, I went to a county normal school.
49.25 After I graduated I became a teacher.
49.26 Inner Mongolia Teachers’ University in Hohhot has several departments with Mongolian sections.
49.27 Monasteries were also universities.
49.28 The lamas taught many subjects there.
50 Work

50.1 I'm a government employee.
50.2 What kind of work do you do? Are you a farmer?
50.3 After I graduate, I'll probably work as a Chinese-Mongolian translator.
50.4 Nars has built up his own business. He owns a hotel.
50.5 What do you want to be when you grow up? Have you decided yet?
50.6 I like painting, but I know I can't make a living doing it.
50.7 Have you ever thought about a career in the medical profession?
50.8 My uncle was a pilot with the airlines. He just retired.
50.9 My brother is in the army.
50.10 My sister worked as a secretary before she got married.
50.11 Her father is an official in the local government.
50.12 He takes pride in his work. He is very efficient.
50.13 How long have you worked here?
50.14 Do you enjoy your job?
50.15 What job will pay me the most money?
50.16 Even though he works very hard, the land is so poor that he will never have much money.

51 Farms

51.1 What crops are grown in your home place?
51.2 Barley and wheat are the main crops.
51.3 Some Chinese near the county town grow potatoes, round onions, and cucumbers.
51.4 How much tax do you have to pay the government for your land?
51.5 When was land divided to individual families in your home area?
51.6 On the average, how much land does each family have in your village?
51.7 When do you begin planting crops?
51.8 Do the farmer's in your home place sell their crops, or is it for self-consumption?
51.9 What kind of machinery do those farmers have?
51.10 How do they plow the fields and thresh the grain?
51.11 Where is grain ground in your village?
51.12 What kind of livestock does your village have?
51.13 How many animals do each family have?
51.14 Where do the cows graze?
51.15 If your livestock get sick, who will help you?
51.16 Are the animals vaccinated?
51.17 Are there any veterinarians living near you?
51.18 How much will a grown sheep sell for?
51.19 Who milk the cows in your village?
51.20 At this time of the year farmers plow their fields.

52 Hobbies

52.1 My hobby is collecting stamps. Do you have a hobby?
52.2 I've always thought photography would be an interesting hobby.
52.3 Do you have any special interests other than your job?
52.4 I find stamp collecting relaxing and it takes my mind off my work.
52.5 On Sunday I like to get my mind off my work by reading books.
52.6 He plays the piano for his own enjoyment.
52.7 I've heard of unusual hobbies, but I've never heard of that one.
52.8 The trouble with photography is that it is an expensive hobby.
52.9 That's a rare set of coins. How long did it take you to collect them?
52.10 Most people I know don't have a hobby.
52.11 When the men have free time, they may visit their friends and drink and sing.
52.12 When the women have free time, they sew and visit their friends and neighbors.
52.13 Learning foreign languages is just an avocation with me.
52.14 I started a new hobby.
52.15 I got tired of going to horse races.

53 Recreation

53.1 Basketball is my favorite sport. What's your favorite?
53.2 My nephew is very tall and he is a good athlete.
53.3 He plays for the provincial basketball team.
53.4 We played the English Department this afternoon. The score was forty to thirty-eight.
53.5 It was a close game.
53.6 I like hunting, but I don't like fishing.
53.7 The hardest thing to learn is to be a good loser.
53.8 Be a good sport. Play according to the rules of the game.
53.9 This afternoon we went to the gym and lifted weights.
53.10 My muscles are sore from mountain climbing yesterday.
53.11 Would you be interested in going to the horse races this afternoon?
53.12 What do you do for recreation?
53.13 In my village, a lot of young men wrestle.
53.14 At certain times, people also have horse races, archery contests, and wrestling matches.

54 Newspapers and Magazines

54.1 I sent in a subscription to that magazine. It’s put out every week.
54.2 If you subscribe to the newspaper, it’ll be delivered to your work unit.
54.3 I didn’t read the whole paper. I just glanced at the headlines.
54.4 The first chapter of the story is in this issue of the magazine.
54.5 I haven’t seen the latest issue of the magazine. Is it out yet?
54.6 What’s the total circulation of this newspaper?
54.7 My brother-in-law is a reporter for the Inner Mongolia Daily.
54.8 There wasn’t much news in the paper today.
54.9 How long have you been subscribing to this magazine?
54.10 Did you read the article about the rescue of the two herdsmen?
54.11 How many newspapers and magazines are published in Mongolian in Inner Mongolia?
54.12 There is a newspaper in Mongolian for children and a general newspaper for Inner Mongolia.
54.13 There are also several Mongolian magazines.

55 Radio and Television

55.1 What program did you watch on television last night?
55.2 I watched the English-in-Mongolian program.
55.3 I don’t get a good picture on my TV set. Something’s wrong.
55.4 You get good reception on your radio.
55.5 Please turn the radio up, it’s too low.
55.6 What’s on following the news and weather? Do you have a TV guide?
55.7 You ought to have Bayar look at your TV. Maybe he could fix it.
55.8 We met one of the engineers over at the television station.
55.9 Where can I plug in the TV? Is this outlet all right?
55.10 I couldn’t hear the program because there was too much static.
55.11 You’d get better reception if you had an outside antenna.
55.12 When does the Mongolian language television broadcast begin?
55.13 Which radio stations broadcast in Mongolian?
56 Music and Literature

56.1 What's your favorite kind of music?
56.2 Tell me about the Mongolian songs sung in your village.
56.3 At almost every important Mongolian social occasion, songs are sung.
56.4 There are drinking songs, religious songs, love songs, and humorous songs.
56.5 Songs at weddings, for example, often recount the history of the village, as well as praise the guests.
56.6 The horse-head cello is a stringed instrument that is popular in some Mongolian areas.
56.7 Where can I buy some tapes of Mongolian music?
56.8 At parties, one person will begin singing a song.
56.9 The guests at the party are all seated in a circle.
56.10 The person who is singing may hold a beer bottle or a bowl of liquor.
56.11 As he sings, he walks around the circle.
56.12 When he stops singing, he will give the bottle or bowl to another person.
56.13 That person must then stand up and sing.
56.14 This continues until everyone has sung.
56.15 Which Mongolian writer do you think is the most gifted?
56.16 Many writers were not appreciated fully when they were living.
56.17 How much do you know about the works of twentieth century Mongol novelists?

57 Apologies and Excuses

57.1 Excuse me for being late, Mr. Jargal.
57.2 I was held up by traffic.
57.3 That's perfectly all right, Sayjarho.
57.4 Come in and join us.
57.5 Oh, how clumsy of me!
57.6 That's all right. I'll just get a cloth and wipe it up.
57.7 I'm sorry to give you so much trouble.
57.8 Don't worry about it.
57.9 Look, just give me a chance to explain, please.
57.10 You'll see it wasn't my fault.
57.11 All right, then, explain.
57.12 I'm sorry for the way that I snapped at you.
57.13 I understand. I'd have been as angry in your place.
57.14 Forgive me for being late.
It was really quite unintentional.
I really didn’t mean that at all.
Excuse me for interrupting you.
I must apologize for my mistake.
I’m very sorry for my behavior last night.
I was very drunk and I didn’t know what I was doing.
I’m sorry that I offended you.

58 Oral History

How long have your ancestors lived here?
Do you remember your father’s father?
When did he die?
How old was he when he died?
Then, he was born in about 1880, is that right?
When your grandfather talked about his youth, was it much different than life today?
How old were you when you married?
When you were young, at what age did people usually get married?
How did you meet your husband?
Did many people come to your wedding?
What people came to your wedding?
How many days did it last?
What happened on the first day?
What temples were important to this village when you were a child?
When did people go to the temples?
How many men were lamas when you were a child?
Do you think women’s life today is like in the past, or is it different?
How is it different?
When you were a child, how many animals did each family have?
How much land did each family have when you were a child?
Were there very poor and very rich families when you were young?
Why were some families poor?
How did the rich families get their money?
When people got sick when you were a child, what did they do?
Were there any doctors then?
59 Household Survey

59.1 How many people live in this home?
59.2 Please tell me their names, sex, and ages.
59.3 Please tell me how much education each person has.
59.4 How much land does your family have?
59.5 How many animals does your family have?
59.6 Does anyone that lives here have a job?
59.7 How does your family obtain money to buy things?
59.8 What was your family’s income last year?
59.9 How much did you earn by selling grain?
59.10 How much did you earn by selling animals?
59.11 How much did you earn by selling milk products?
59.12 About how much did your family spend for all of last year?
59.13 How much did you spend for farming?
59.14 Are your fields irrigated?
59.15 How much was the irrigation cost?
59.16 How much did you pay for fertilizer?
59.17 How much was the government tax on your land?
59.18 Do you have to pay for your children to attend school?

60 Health Status

60.1 How much did you pay for medical care and medicines last year?
60.2 When women are pregnant, do they see a doctor?
60.3 Do women have babies here in the village, or do they go to a clinic?
60.4 Does a midwife help the women have babies, or a doctor?
60.5 When people get sick, where do they go for help?
60.6 Some people don’t like to go to the clinic. Why is that?
60.7 Do you believe that ghosts and evils can make people sick?
60.8 When ghosts and evils make people ill, what can those people do to get well?
60.9 Are your children vaccinated?
60.10 How old are they when they are vaccinated?
60.11 Who vaccinates them?
60.12 How much does it cost to have children vaccinated?
60.13 Where are they vaccinated?
60.14 What do you think are the biggest health problems for people in this village?
60.15 What do you think needs to be done to make people healthier in the village?
61 Hotels for Travellers

61.1 Which bus do I take to the nearest hotel?
61.2 Where is a cheap hotel that will take foreigners?
61.3 How much does a room cost for the night?
61.4 Please bring a thermos of hot water to my room.
61.5 What hotel do you think I should go to?
61.6 Is this hotel cheap or expensive?
61.7 Does that room have a toilet?
61.8 When does the room have hot water for a bath?
61.9 How many beds are in that room?
61.10 Do you have a cheaper room?
61.11 Can you please clean my room now?
61.12 I’m a student. Can you reduce the price of the room?
61.13 Are foreigners allowed to stay in this hotel?

62 Food for Travellers

62.1 Where is Mongolian food served?
62.2 Where can I buy bread, fresh butter, and some fresh meat?
62.3 Do you have any fruit?
62.4 I can’t read this menu because I don’t know how to read Mongolian.
62.5 I want to go the kitchen and point to what I want cooked.
62.6 How many dishes have I ordered?
62.7 When will the food be ready?
62.8 Please write down how much this will cost.
62.9 What sorts of food do you like?

63 Health for Travellers and Students

63.1 I need to go the nearest hospital immediately.
63.2 I’m not feeling well. Please take me to a doctor.
63.3 I’ve had diarrhea for three days and have not been able to eat anything.
63.4 I think I’ve got appendicitis.
63.5 My lower right side is very painful.
63.6 I would rather not have a blood transfusion unless it is absolutely necessary.
63.7 How much does this medicine cost?
63.8 Please tell me what this medicine is for.
63.9 Do I really need this injection?
63.10 Have these needles been properly sterilized?
63.11 Is that a disposable needle?
63.12 Do I need to be hospitalized, or may I stay in my hotel room?
63.13 Please tell me how I can telephone my home in England. 63.14 How can I
telephone or telegraph the British Embassy?
63.15 Where can I buy some condoms?
63.16 Before we have sex, you must put on a condom.
63.17 Are you pregnant?
63.18 Where can I buy some birth control pills?
63.19 Where can I buy some feminine supplies?
63.20 Do you have a fever thermometer?
63.21 I’ve got a headache, a fever, and I’m sick at my stomach.
63.22 Do you have medicine for diarrhea?
63.23 I think I may have hepatitis.
63.24 What kinds of antibiotics can I buy locally?
63.25 I would rather not have an intravenous injection.
63.26 Where can I buy some sanitary bandages to put on my wound?
63.27 May I please have some boiled water to wash my wound?
63.28 Please boil a cloth so I can wrap it around my wound.
63.29 I think that this wound is infected and that I need to see a doctor.
63.30 I need to have my ankle x-rayed. I’m afraid I may have broken a bone.
63.31 Where can I find a pair of crutches?
63.32 What sorts of birth control devices are sold locally?
63.33 Is it possible to have an abortion done locally?
63.34 Where can I have a test done to see if I’m pregnant?
63.35 I don’t want to have sex now because I’m menstruating.
63.36 Where can I have a test done to see if I’ve got a sexual disease?
63.37 My penis is swollen and is discharging pus.
63.38 It is painful when I urinate.
63.39 I have a lot of intestinal gas and I’m belching constantly.
63.40 Do you have any medicine for a stomachache?
63.41 I need medicine for a fungal infection between my toes.
63.42 My skin itches constantly.
63.43 I have a sore throat and I can’t speak loudly.
63.44 Where can I buy some aspirin?
63.45 Where can I buy a disposable needle?
63.46 Does your hospital have someone who can speak English?
63.47 I’ve not had a bowel movement in three days.

64 Travel for Foreigners

64.1 Please tell me how to get to the train station.
64.2 Which bus do I take to get there?
64.3 How much should I pay taxi drivers per kilometer?
64.4 Should I pay in dollars or local currency?
64.5 How difficult is it to get a sleeper on the train?
64.6 Can you please help me buy a ticket?
64.7 Would you please close the window, I’m cold.
64.8 May I please have some hot water to drink?
64.9 Please tell me when we get there, because I can’t understand the announcements.
64.10 When I get to where I’m going, how can I get to a hotel?
64.11 Where is the Public Security Bureau?
64.12 How can I get my visa extended?
64.13 I want to stay for another two months.
64.14 How much will the visa extension cost?
64.15 Is that area open or closed to foreigners?
64.16 Is it possible to stay with a Mongolian family?
64.17 Which is cheaper? To travel by train or by bus?
Endnotes

1Mongolian: Kumbum; Chinese: Ta'er. Large temple near Xining, Qinghai (Koko Nor) and the birthplace of Tsong-kha-pa.

2To extend one's body flat on the ground and extend one's arms as far forward as possible.

3Milk tea refers to a drink made by cooking milk with tea. Butter and hard cheese may be added, depending on availability, individual preference, and the particular area.

4Reference to the twelve-year cycle. Each year is named after an animal.

5That is: What animal year were you born in?

6Holy words.

7Dumplings are stuffed and either steamed or boiled. The latter are smaller than the former.

8A drinking game played by two people during which each person points one hand at his opponent, with a certain number of fingers extended. Losers drink as punishment.

9High school.
لهنيدي وهمي كلمة عليه

٣٦٠

نذير في فرصتهم يهددهم مصر

( يسرد بمساندتهم في مستنداتهم)
1. 14 فل، ودفليك

1. 15 فيضانات شيطانيه

1. 16 تم دفع لهم وهم نفسيين، جعلت القا.

1. 17 تم دفع لهم وهم نفسيين. جعلت القا.

1. 18 تم دفع لهم وهم نفسيين. جعلت القا.

1. 19 تم دفع لهم وهم نفسيين. جعلت القا.

1. 20 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 21 تربطهم على بعضهم بعض. جعلت القا.

1. 22 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 23 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 24 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 25 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 26 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 27 ثم دفعهم. جعلت القا.

1. 28 ثم دفعهم. جعلت القا.
4. 1/11 سبتمبر: جامع جديد للساحر
4. 1/12 سبتمبر: رحلة رفوف
4. 1/13 سبتمبر: مشهد جمالي
4. 1/14 سبتمبر: سفر مع C-
4. 1/15 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/16 سبتمبر: سفر مع C-
4. 1/17 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/18 سبتمبر: مشهد جمالي
4. 1/19 سبتمبر: جامع جديد للساحر
4. 1/20 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/21 سبتمبر: سفر مع C-
4. 1/22 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/23 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/24 سبتمبر: مرحلة جمالي
4. 1/25 سبتمبر: سفر مع C-
4. 1/26 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/27 سبتمبر: مرحلة جمالي
4. 1/28 سبتمبر: سفر مع C-
4. 1/29 سبتمبر: رحلة دينار
4. 1/30 سبتمبر: مرحلة جمالي
4. 1/31 سبتمبر: سفر مع C-

5. 1. بسبو في ظلام
5. 2. بسبو في ظلام
5. 3. بسبو في ظلام
5. 4. بسبو في ظلام
5. 5. بسبو في ظلام
5. 6. بسبو في ظلام
5. 7. بسبو في ظلام
5. 8. بسبو في ظلام
5. 9. بسبو في ظلام
5. 10. بسبو في ظلام
5. 11. بسبو في ظلام
5. 12. بسبو في ظلام
5. 13. بسبو في ظلام
5. 14. بسبو في ظلام
5. 15. بسبو في ظلام
6. اكتشفوا أنفسهم في الأشياء.

5.18 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

5.19 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

5.20 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

5.21 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

5.22 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.12 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.13 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.14 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.15 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.16 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.17 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.18 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.19 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.20 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.

6.21 من الأشياء تبدو وكأنها متصلة.
7. 7.4 استخدام الرسم البياني.
7. 7.4.1 بيانات الرسم البياني.
7. 7.5 استخدام الرسم البياني في التحليل.
7. 7.6 استخدام الرسم البياني في القياس.
8. 8.1 استخدام الرسم البياني في الجذب.
8. 8.2 استخدام الرسم البياني في التحليل.
8. 8.3 استخدام الرسم البياني في التدريب.
8. 8.4 استخدام الرسم البياني في المخزون.
8. 8.5 استخدام الرسم البياني في الترتيب.
8.7 عندما يuuml;سح من طريقه إلى الطريق الوعزيز لأحد قريته، يغادر في القفز.
8.8 ثم يتم نفسه على الطريق عبر الطريق الوعزيز، يتعالى في القفز.
8.9 ثم يتم بالنسبة على الطريق عبر الطريق الوعزيز، يتعالى في القفز.
8.10 ثم يتم المشاركة بين الطريق عبر الطريق الوعزيز، يتعالى في القفز.
8.11 ثم يتم المشاركات في الطريق عبر الطريق الوعزيز، يتعالى في القفز.
8.12 ثم يتم المشاركات في الطريق عبر الطريق الوعزيز، يتعالى في القفز.

9.10 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.
9.11 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.
9.12 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.
9.13 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.
9.14 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.

10.10 ثم يتعالى في القفز عبر الطريق، يتعالى في القفز.
10.1 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

10.2 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

10.3 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.2 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.3 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.4 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.5 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.6 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.7 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.8 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.9 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.10 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.11 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.12 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

11.13 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.1 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.2 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.3 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.4 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.5 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.6 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.7 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.8 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.9 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.10 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.11 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.12 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر

12.13 بناء للمستودع في مكان بارد ومغبر
13. 21 الصدر على الصدر لا يسمع الصوتفرق مع الصمت.
13. 22 يسمع الصدر لا يسمع الصمت لا يسمع الصمت.
13. 23 يسمع الصدر لا يسمع الصمت لا يسمع الصمت.
13. 24 يسمع الصدر لا يسمع الصمت لا يسمع الصمت.
13. 25 يسمع الصدر لا يسمع الصمت لا يسمع الصمت.
13. 26 يسمع الصدر لا يسمع الصمت لا يسمع الصمت.

14. في الصدر لا يسمع الصوتفرق مع الصمت.
14. 1 يسمع الصدر.
14. 2 يسمع الصدر.
14. 3 يسمع الصدر.
14. 4 يسمع الصدر.
16. 8 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة. 
16. 9 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة. 
16. 10 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة.
16. 11 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة.
16. 12 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة.

16. 13 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة.
16. 14 في بعض الأحيان يمكن أن يكون قسم عم على زمرة زمرة.

...
16. 26 سُلّم التحويلات بعد التحويلات بعد التحويلات بعد التحويلات
16. 26 التحويلات بعد التحويلات بعد التحويلات بعد التحويلات
16. 26 التحويلات أثناء التحويلات أثناء التحويلات أثناء التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 26 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
16. 32 التحويلات في التحويلات في التحويلات في التحويلات
18. 1. اكتساب مهنة أو تجربة تدريسية من شأنها أن يكون لها تأثيرات إيجابية.

18. 2. يجب أن يشمل التدريس مفهوماً في جيد، يعكس التحديات البدنية.

18. 3. يجب أن يكون التدريس مدعوماً بتدريس تعليم الصم، وهو يتضمن:

18. 4. خطة لتدريب ودعم تطوير سلوك، وتحسين الصم، وتضمن:

18. 5. تدريس المفرد، حيث يمكن أن يكون تدريس الصم، وتضمن:

18. 6. التدريس في مواجهة التحديات البدنية.

18. 7. تدريس القوة، حيث يمكن أن يكون تدريس الصم، وتضمن:

18. 8. التدريس في مواجهة التحديات البدنية.

18. 9. التدريس في مواجهة التحديات البدنية.

18. 10. وبذلك، يمكن أن تكون تدريس الصم، وتضمن:

17. 5. التدريس، ود. يشمل مهنة تدريس تعليم الصم.

17. 6. قد يكون من الصعب الشؤوشر الشعور بالثقة.

17. 7. هذا التدريس قد يكون من الصعب الشعور.

17. 8. هذا التدريس، الشعور بالثقة، وميزة تدريس تعليم الصم.

17. 9. يعد هذا إملاً، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 10. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 11. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 12. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 13. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 14. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 15. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.

17. 16. ميزة تدريس تعليم الصم، بعدد من ميزة، تحسين تدريس تعليم الصم.
21. يذكر قانون التجنيد في أي مكان على مدى قرن، حيث تم استخدامه بشكل متزايد
20.6. بعد انتخاب الحكومة الجديدة في إسرائيل، تم تسجيل أحداث خطيرة
20.7. وفقًا لبعض التقارير، فقد تسبب ذلك في إلحاحات عديدة
20.8. كما أنّه تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
20.9. أدى ذلك إلى تحسين مستوى الحياة علىشكرًا للحكومات والمنظمات غير الحكومية
20.10. حيث نستطيع أن نرى أن إ👌إيري بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
20.11. هذه النقطة يمكن أن نشير إليها بناءً على البيانات المتوفرة.
20.12. يعود هذا إلى هدفنا الرئيسي، ونهجنا معنا، ليس فقط في بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
20.13. يمكن أن نرى أن إ👌إيري بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
20.14. يتضمن هذا رجوعاً إلى بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
20.15. يمكن أن نرى أن إ👌إيري بعض الحالات، حيث تم استخدامه في إ👌إيري بعض الحالات
21. 10 نحن نشير إلى أن هناك العديد من الأمثلة على كيف يمكن استخدام نظام قاعدة البيانات في مختلف أنظمة الويب.

21. 11 في بعض الأحيان، قد يكون من الصعب تحديد جملة معينة.

21. 12 في بعض الأحيان، قد تكون بعض الجمل غير واضحة أو غير مفهومة.

21. 13 في بعض الأحيان، قد يكون من الصعب تحديد الجملة الصحيحة أو الجملة اللاسلبية.

21. 14 في بعض الأحيان، قد يكون من الصعب تحديد الجملة المناسبة للجملة المستخدمة في النظام الويب.

21. 15 في بعض الأحيان، قد يكون من الصعب تحديد الجملة المناسبة للجملة المستخدمة.

21. 16 في بعض الأحيان، قد يكون من الصعب تحديد الجملة المناسبة للجملة المستخدمة.

21. 17 علينا أن نتأكد من أن الجملة الصحيحة أو الجملة المستخدمة قد تم استخدامها بشكل صحيح.

21. 18 إذا كان هناك أي خلافات في استخدام الجملة المستخدمة، ينبغي التعامل معها.

21. 19 علينا أن نتأكد من أن الجملة الصحيحة أو الجملة المستخدمة قد تم استخدامها بشكل صحيح.

21. 20 علينا أن نتأكد من أن الجملة الصحيحة أو الجملة المستخدمة قد تم استخدامها بشكل صحيح.
22: 5. في سوق بكم بالحلي وشيكين، ضربت...
22: 6. في سوق بكم بالحلي وشيكين، قلت...
22: 7. في سوق بكم بالحلي وشيكين، جاذب...
22: 8. في سوق بكم بالحلي وشيكين، صغيرة...
22: 9. في سوق بكم بالحلي وشيكين، بكر...
22: 10. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 11. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 12. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 13. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 14. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 15. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 16. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 17. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22: 18. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 19. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 20. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 21. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 22. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 23. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 24. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 25. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 26. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 27. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 28. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 29. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
22. 30. في سوق بكم بالحلي وشيكين، غرفة...
نافذة 5

24.2 إفتح باب المرآة من التماسك النافذة يتكرر 5 مرات بالتساوي.

24.3 إفتح تابوت التماسك في الباب 5 مرات بالتساوي.

24.4 تماسك مرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.5 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.6 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.7 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.8 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.9 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.10 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.11 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.12 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.13 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.

24.14 إفتح باب المرآة وسيلة متسامح تابوت داخلي للتحليل والتحليل.
25. 10 تَلَؤَّد في مِنْطَقَتِي بَنَكِّي مُرَكَّبَةً بِلَا مِثْلِهَا وَلَا مَمْثِلِهَا في النَّاسِ.

25. 11 فَهَزَّهُ وَقَرَّرْهُ لَعَلَّهُ يَسْتَخْلِقُ لَهُ سَيَافَةً مَثَلَّٰلَ أَنْفُقُهُ.

25. 12 خُصِّصَ ضِيقُ الْأَمْسَى بِمَا أَنْفَقْتُ لَهُ وَمَا أَبَقَني فِيهِ.

25. 13 وَلَا يَسْتَطِيعُ يُدْخِلُ مُحَلَّهُ ضِيقًا لَّنْ يُؤْكَلَ بِهِ.

25. 14 فَخُلْصَتْ حَيَاتُهُ السَّيْدَةَ بِرَبِّهِ إِلَى النَّارِ.

25. 15 فَخُلْصَتْ حَيَاتُهُ السَّيْدَةَ بِرَبِّهِ إِلَى النَّارِ.

25. 16 وَمَا أَفْلَحَ بَنَكِّي مُرَكَّبٌ مِنْ أَنْفُقُهُ وَمَا أَفْلَحَ بِيْعَ نَفْسِي مُرَكَّبٌ.

26. 17 فَأَلْنَى لَهُ بَنَكِّي مُرَكَّبٌ، فَأَرَاءَهُ وَهُوَ مَكِينٌ بِمَا أَحْمِدَهُ.

26. 18 مَكَّرُرْنَا لَهُ نَفْعًا شَكَّ تَأْتِي مِنْهُ.

26. 19 أَخْبَرُنَا بِلَا مِثْلِهَا وَلَا مِمْثِلِهَا بِالْمَلَائِكَةِ.

26. 20 كِيْلَةٌ صَكِّرَتْ لَهُ بَنَكِّي مُرَكَّبٌ، فَأَرَاءَهُ وَهُوَ مَكِينٌ بِمَا أَحْمِدَهُ.

26. 21 فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 22 فَخُلْصَتْ حَيَاتُهُ السَّيْدَةَ بِرَبِّهِ إِلَى النَّارِ.

26. 23 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 24 فَخُلْصَتْ حَيَاتُهُ السَّيْدَةَ بِرَبِّهِ إِلَى النَّارِ.

26. 25 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 26. 1 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 27 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 28 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.

26. 29 وَقَدْ مَارَى فِي بَنَكِّي مُرَكَّبٍ، فَأَخْرَجَ مِنْهَا رَكْبَةً، فَأَنْفَقَهَا وَأَنْفَقَهَا حَتَّى نَفْسِهَا.
25. 24 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 25 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 26 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 27 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 28 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 29 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 30 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 31 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 32 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 33 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 34 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 35 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 36 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 37 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 38 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 39 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 40 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 41 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 42 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 43 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 44 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 45 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 46 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 47 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 48 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 49 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 50 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 51 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 52 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 53 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 54 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 55 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 56 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 57 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 58 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 59 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
25. 60 فه فه (فسفوس نحش) وفقه ق.
27. 6 عطش بن قدورة

27. 7 فساد التدريب

27. 9 انتهاك حقوق الإنسان

27. 10 فساد في المجالس الإدارية

27. 11 فساد في مواقف أخرى

27. 12 فساد في المدارس

27. 13 فساد في المجالس المحلية

27. 14 فساد في المجالس المالية

27. 15 فساد في مجال الرفاهية الاجتماعية

27. 16 فساد في مجال الرعاية الصحية

27. 17 فساد في مجال الإسكان

27. 18 فساد في مجال الإعلام والثقافة
28. 12 نقل رجل بحالة سمل وقليل من لحظة البضائع.
28. 13 بث في وسط بضائع عند نقطة البضائع وجعلهم يتحركون
28. 14 في نقطة النقل، أحدهم ينقل بضائع وآخر يدخل
28. 15 كلمة على وسط النقل، وكأنه مثير للشجار.
28. 16 ثم يقوم أحد من النقل والرجل الثاني معه، ويتحرك بسرعة، ينظر بعيدًا.
28. 17 ويتحرك رجل آخر معه، ينتقد، ويشارك الكاميرا.
28. 18 يقف الرجل الثاني، يشير إلى نقطة محلية ويدعو.
28. 19 مستندات الطريقة، ويتحرك إلى نقطة أخرى.
28. 20 يقف الرجل الثاني، يشير إلى نقطة محلية ويدعو.

28. عم شمس

29. عم شمس

29. 1 يمتنع عن نقل البضائع عن طريق...
29. 2 عم شمس

29. عم شمس

29. 10 عم شمس
29. 11 عم شمس

28. عم شمس

28. عم شمس

28. عم شمس
29. 18 يوماً في البترول مع بعض الرجال الآخرين.

29.19 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 20 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 21 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 22 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 23 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 24 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 25 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 26 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 27 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 28 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 29 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 30 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 31 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.

29. 32 يوماً في البترول مع بعض الناس الآخرين.
30. 32. 34. 36. 38. 40. 42. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 56. 58. 60.

31. 33. 35. 37. 39. 41. 43. 45. 47. 49. 51. 53. 55. 57. 59.
31. 32 و 33 ردود ناشئة من بعض النصوص والنصوص، ونفاذ
31. 34 و 35 ناتج عن بعض النصوص عن بعض النصوص، عن بعض النصوص،
31. 36 و 37 ناتج عن بعض النصوص عن بعض النصوص، عن بعض النصوص،
1. 35. اسم يليه بعض الكلمات بالسورة أو بعض الجمل.
2. 36. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
3. 37. اسم يليه بعض الكلمات بالسورة أو بعض الجمل.
4. 38. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
5. 39. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
6. 40. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
7. 41. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
8. 42. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
9. 43. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
10. 44. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
11. 45. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
12. 46. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
13. 47. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
14. 48. يوجد بعض الأشياء أو بعض الأشياء.
34. 7 شاءٌ بِهِ بِضِدٍ وَبِنَبَتٍ جَعَلَهُ أمْرٌ. 35. 8 وَأَغْصَبَ مِنْ بَيْنِ كُلِّ شَيْئٍ مَّلْكَ،}
36. 2. نص هذين سلسلة النصوص بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 3. نص النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 4. يضاف النص الثاني بشكل متكرر

36. 5. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 6. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 7. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 8. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 9. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 10. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 11. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 12. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 13. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 14. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 15. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 16. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 17. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 18. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 19. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 20. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 21. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 22. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 23. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 24. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 25. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 26. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 27. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 28. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 29. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 30. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 31. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 32. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 33. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 34. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 35. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 36. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 37. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 38. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 39. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 40. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 41. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 42. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 43. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 44. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 45. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 46. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 47. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 48. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر

36. 49. يضاف النص الأول بعد النص الثاني يضاف بشكل متكرر

36. 50. يضاف النص الثاني بعد النص الأول يضاف بشكل متكرر
40. 1. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 2. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 3. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 4. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 5. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 6. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 7. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 8. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 9. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 10. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 11. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 12. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 13. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 14. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 15. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
40. 16. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.

39. 1. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 2. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 3. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 4. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 5. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 6. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 7. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 8. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 9. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 10. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 11. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 12. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 13. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 15. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
39. 16. يجب أن تكون مضمونة وسيلة للمحافظة.
41. عف، في بارك أ، تم الحقن في العقل، وذاع عن زمان.

42. قد سيحدث بعض الأشخاص أن يكون لديهم مسببات حساسية.

43. 7. ماذا يتغير في صدر النسيج، على وجه التحديد؟

44. 8. سعد، ما الذي يحدث في الصدر، ما الذي يحدث في الصدر.

45. 9. سعد، ما الذي يحدث في الصدر.

46. 10. نحن، ما الذي يحدث في الصدر، ما الذي يحدث في الصدر.

47. 11. ما الذي يحدث في الصدر.

48. 12. ما الذي يحدث في الصدر.

49. 13. ما الذي يحدث في الصدر.

50. 14. ما الذي يحدث في الصدر.

51. 15. ما الذي يحدث في الصدر.

52. 16. ما الذي يحدث في الصدر.

53. 17. ما الذي يحدث في الصدر.

54. 18. ما الذي يحدث في الصدر.

55. 19. ما الذي يحدث في الصدر.

56. 20. ما الذي يحدث في الصدر.
42. 21 مقطع لتشييع ودفنه، سيدة وبنت للدفن

43. 19 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

44. 18 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

45. 17 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

46. 16 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

47. 15 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

48. 14 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

49. 13 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

50. 12 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

51. 11 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

52. 10 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

53. 9 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

54. 8 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

55. 7 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

56. 6 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

57. 5 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

58. 4 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

59. 3 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

60. 2 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء

61. 1 مقتبصاء (بسبب) مضمونه، ومساء
لا يمكنني قراءة النص العربية على الصورة المقدمة.
6.10 هم (ikhbar) وقع بين يومين، سنة 30هـ.
6.11 سمع في سمع عمري، سنة 30هـ.
6.12 سمعت عن عمري، سنة 30هـ.
6.13 سمعت عن عمري، سنة 30هـ.
6.14 سمعت عن عمري، سنة 30هـ.
6.15 قرأت في سمع عمري، سنة 30هـ.
6.16 قرأت في سمع عمري، سنة 30هـ.
6.17 قرأت في سمع عمري، سنة 30هـ.
6.18 قرأت في سمع عمري، سنة 30هـ.

47. 1 سبع (ikhbar) وقع بين يومين، سنين 30هـ.
47. 2 سبع (ikhbar) وقع بين يومين، سنين 30هـ.
47. 3 سبع (ikhbar) وقع بين يومين، سنين 30هـ.
47. 4 سبع (ikhbar) وقع بين يومين، سنين 30هـ.
17. 17 ذو القعدة مبتدأ وهو في سبتمبر من.

17. 18 ذو القعدة نقاط بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 19 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 20 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 21 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 22 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 23 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 24 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 25 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

17. 26 ذو القعدة بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

48. مراجعات، بحث

48. 1. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

48. 2. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

48. 3. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

48. 4. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

49. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

50. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.

51. بعض بعض تفاصيل هذه جملة بسيطة.
48. 1.3 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون
48. 1.2.5 جمع 7 فم في جمع 5 فم للدبية الحمراء، وتلاصق من لون

52. 1. بناء بيئة عمل وتغطية النتائج.

52. 2. تحليل البيانات وتقييم النتائج.

52. 3. المتطلبات الميتام规格.

52. 4. تحليل البيانات وتقييم النتائج.

52. 5. تحليل البيانات وتقييم النتائج.

52. 6. تحليل البيانات وتقييم النتائج.

52. 7. بناء بيئة عمل وتغطية النتائج.

52. 8. تحليل البيانات وتقييم النتائج.

52. 9. بناء بيئة عمل وتغطية النتائج.

52. 10. بناء بيئة عمل وتغطية النتائج.

52. 11. بناء بيئة عمل وتغطية النتائج.
٦٣.١: فَإِذَا قَطَّعَ الْجَبَرُوتُ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٢: فَإِذَا جَلَّ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٣: فَإِذَا قَطَّعَ الْجَبَرُوتُ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٤: فَإِذَا جَلَّ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٥: فَإِذَا قَطَّعَ الْجَبَرُوتُ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٦: فَإِذَا جَلَّ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٧: فَإِذَا قَطَّعَ الْجَبَرُوتُ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٨: فَإِذَا جَلَّ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.٩: فَإِذَا قَطَّعَ الْجَبَرُوتُ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ، ٦٣.١٠: فَإِذَا جَلَّ الْأَسْفَرَلِينَ الْوَصْلَ، وَالْحَلَفاءَ، فَيَمْسَكُهُ بِيَدَيْهِ، وَيَتَأْثِرُ بِهِ بِأَمْرِ هُوَ يُسْتَطِيعُهُ.
63. 38 من بيت الشعر المخصص

63. 39 يقع الشعر في حجم النصوص المستخدمة، أو في النصوص المحددة.

63. 40 مستوى نصية محدد، أو مستوى نصي محدد، أو مستوى نصوص محدد.

63. 42 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 44 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 46 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 47 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 27 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 28 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 29 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 30 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 31 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 32 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 33 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 34 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 35 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.

63. 37 وضع النصوص المستخدمة، أو النصوص المحددة.
6.1.5: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.6: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.7: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.8: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.9: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.10: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.11: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.12: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.13: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
6.1.14: لم ينعت السلك من الكهف بعد تنصيبه إلى إنفاذه.
Since June 2006, all new issues of *Sino-Platonic Papers* have been published electronically on the Web and are accessible to readers at no charge. Back issues are also being released periodically in e-editions, also free. For a complete catalog of *Sino-Platonic Papers*, with links to free issues, visit the SPP Web site.

www.sino-platonic.org